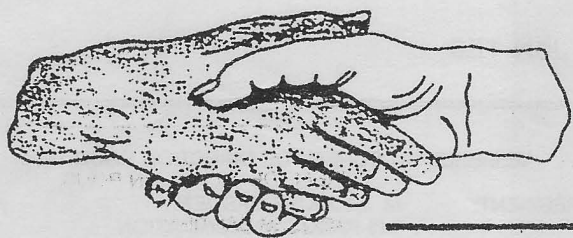


3,00\$



OKAMI

Revue fondée en 1986

Journal de la Société d'Histoire d'Oka

Volume: IX

N°: 1

PRINTEMPS Année: 1994

«LE PATRIMOINE DU GRAND OKA À L'HONNEUR»



«LA PETITE MAISON D'OKA»

Société d'Histoire d'Oka Inc.

C.P. 999, OKA, J0N 1E0



Voici le texte écrit au bas des Armoiries

Coupé, au Chef d'azur, une montagne d'or chargée de trois chapelles d'argent avec leurs croix de même.
 Au Point d'Honneur, un doré or posé en fasce dans un lac d'azur.
 En Mi-Parti, à dextre d'argent et à senestre de gueule, sur le tout, un livre d'or ouvert, séparé par signal, avec les inscriptions:
 "Pro-Memoria" "Aperio-Libro"

MEMBRES DU BUREAU DE DIRECTION POUR 1994

PRÉSIDENT:	M. JACQUES BASTIEN 545 RANG L'ANNONCIATION CP 610 OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-6366
VICE-PRÉSIDENT	M. ANDRÉ DE PAGÈS 159 RUE GÉRARD-PROULX APP 201 ST-EUSTACHE QC J7A 3P6	TÉL. CONF
SECRÉTAIRE	MME GERMAINE CHENÉ RAYNAULD 45 RUE ST-JACQUES CP 63 OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-8974
TRÉSORIÈRE	MME JEANNINE LANDRY-BASTIEN 545 RANG L'ANNONCIATION CP 610 OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-6366
DIRECTEURS (TRICES)	P. LOUIS-MARIE TURCOTTE O.C.S.O. ABBAYE CISTERCIENNE 1600 CHEMIN D'OKA OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-8361
	MME FLEURETTE MAISONNEUVE-FONTAINE 130 RUE LUCIA ST-JÉRÔME QC J7Z 5T5	TÉL. 1-565-6138
	MME STELLA DUPUIS-MAILHOT 49 RUE ST-ANDRÉ CP 45 OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-8806
	M. PIERRE BERNARD 405 RANG STE-GERMAINE CP OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-8556
	MME LUCIE TRUDEAU 318 RANG STE-GERMAINE OKA QC J0N 1E0	TÉL. 479-8078
	M YVON BERGERON 339 DE REGENT DEUX-MONTAGNES QC J7R 3V7	TÉL. 472-1223

La photo sur la couverture représente **LA PETITE MAISON D'OKA**. C'est une maison qui a plus de 150 ans d'existence. Elle est la propriété de M. Yvon Beaupré qui l'a achetée en 1981 et il l'a transformée en restaurant. Elle est sise au 85, rue Notre-Dame. Voir quelques notes à la page 9.

Les deux postes de directeurs vacants ont été comblés à la fin de l'Assemblée Générale annuelle par Mme Lucie Trudeau et M. Yvon Bergeron.

Aussi à l'Assemblée Générale les quatre membres dont le terme était terminé ont été réélus. Il s'agit de Mmes Germaine Chené-Raynauld, Stella Dupuis-Mailhot, Jeannine Landry-Bastien et M. Pierre Bernard. De plus les 4 officiers ont été réélus au même poste.

Tous les articles qui paraissent dans notre Journal n'engagent que la responsabilité des auteurs. Les textes anciens sont généralement transcrits intégralement.

Cette publication a été préparée par Mmes Germaine Chené-Raynauld, Stella Dupuis-Mailhot, Fleurette Maisonneuve-Fontaine, M. André de Pagès, P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., éditeur et imprimeur.

SOMMAIRE

La Petite Maison d'Oka	01
Armoiries de la Société d'Histoire d'Oka	02
Membres du Bureau de direction	02
Sommaire	03
Mot de l'éditeur: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	03
Mot de la direction: Germaine Chené-Raynald	04
Echo du dernier lancement d'Okami: Stella Dupuis-Mailhot	05
Photos prises à ce lancement	07
Regard sur l'Assemblée Générale Annuelle: Stella Dupuis-Mailhot	08
La Petite Maison d'Oka: P. Louis-Marie Turcotte o.c.s.o.	09
Souvenir de M. Henri Patry: Caroline Dionne	11
M. Roger Van den Hende: Gilles Boileau	13
Plantes Solanacées: Lyse Charbonneau et Martin Kersmaekers	14
Histo-Art: L'Atelier du verre d'Oka: Christian Mailhot	17
Généalogie indienne de René Karhatein ou Karhateni: André de Pagès	20
Histoires de colliers ou l'art de la négociation à l'indienne: André de Pagès	22
Histoire de canon: André de Pagès	26
Anomalie du signe 8 dans les mots indiens: André de Pagès	27
Photo ancienne	27
Chronique municipale: Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.	28
Index des articles publiés dans les 30 premiers numéros d'Okami	31
Actualités	36
Poème d'un soldat de la guerre 1914-18: Jean Remaud	38
Noms de nos dépositaires et buts de la Société	39
Photo ancienne d'une cabane à sucre	40

MOT DE L'ÉDITEUR

En recevant votre Okami, vous avez remarqué que sur la première ligne de l'adresse, il y a un chiffre, qui indique votre numéro d'entrée dans la Société d'Histoire d'Oka Inc. À partir de 1995, c'est le numéro qui sera utilisé comme on le fait dans plusieurs sociétés. Actuellement le dernier numéro est 328. Donc 328 personnes ont fait partie de la Société jusqu'à date. Vous trouverez une petite étude sur le sujet à la page 33.

La page couverture représente une maison qui a plus de 150 ans.

Comme le thème de notre OKAMI est «**LE PATRIMOINE DU GRAND OKA À L'HONNEUR**», nous parlerons du patrimoine: une personne témoin de l'histoire se raconte. Aussi, nous rendons hommage à des membres qui ont gagné des prix récompensant leur travail. C'est ainsi que nous constituons l'histoire.

On continue à nous instruire sur les plantes médicinales et nutritives à Oka.

Concernant la nation indienne, il y a une généalogie suivie d'histoires de colliers. Il y a aussi une histoire de canon et enfin un essai d'explica-

tion du signe «8» que nous rencontrons souvent dans les noms indiens.

Nous continuons la chronique municipale qui va du 1er octobre 1883 au 21 juin 1884.

Il nous a semblé qu'après la publication de 30 numéros d'Okami, il serait intéressant de faire une synthèse des principaux articles publiés. Nous en publions une partie. Tous et toutes sont invités à faire leurs commentaires.

Nous déplorons le décès de 2 membres depuis la fondation de la Société et 4 autres personnes parents de membres. Nos sympathies à ces familles en deuil.

Cette année, nos militaires canadiens célèbrent le 50e anniversaire de leur débarquement en Normandie. Un héros de cet événement, un vétéran, nous livre ses émotions dans un poème. Nous le faisons pour rendre hommage à nos soldats d'Oka, comme nous avons rendu témoignage à ceux qui ont mérité des honneurs pour leur implication dans leur milieu.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

C.P. 999, OKA, J0N 1E0

Mot de la direction

Chers Membres et Amis (es) de
l'Histoire et du Patrimoine

La saison du printemps qui a déjà fait son entrée solennelle avec l'arrivée du sirop d'érable, semble être la saison propice, en attendant le réveil de la nature, pour travailler à la promotion du riche Patrimoine d'Oka.

«**LE PATRIMOINE DU GRAND OKA À L'HONNEUR**», tel sera le thème de la nouvelle parution de notre revue "OKAMI" VOL IX NO 1 du printemps 1994.

La Patrimoine vivant souvent oublié, est comme un volume vivant, qui mis en valeur, nous dévoilerait une source précieuse de renseignements sur la connaissance de l'être humain qui est la plus grande richesse d'une nation.

Comme le souligne l'UNESCO, le Patrimoine culturel, n'est pas seulement un ensemble de biens tangibles, mais un ensemble de traditions orales, de croyance, de célébrations, de coutumes alimentaires, la médecine, la technologie, etc....

L'UNESCO a recommandé à ses 161 pays membres, la mise sur place de mesures pour la sauvegarde de la culture traditionnelle et populaire: le Brésil, la France, le Japon et la Suède prennent des mesures en ce sens¹. À l'exemple de ces pays, pourquoi ne prendrions-nous pas des mesures semblables?

Un ensemble de biens tangibles peuvent aussi se perdre partiellement, mais ne meurent pas, mais un Patrimoine vivant meurt un jour avec tout son savoir et ses traditions, etc ... Quelle perte?

Dans cet «OKAMI» du printemps, on met légèrement l'accent sur le Patrimoine vivant ainsi que sur le Patrimoine bâti.

Un citoyen, pionnier d'Oka nous racontera une petite partie de l'histoire de sa vie, en espérant que beaucoup d'autres donneront leur témoignage au cours de cette saison. Il faut se hâter avant qu'il soit trop tard.

Dans cette édition, on vous dévoilera les secrets d'une maison patrimoniale convertie en restaurant «**LA PETITE MAISON D'OKA**» qui est petite, mais a une grande histoire. Le verso de la revue vous présente une belle cabane à sucre d'antan: 50 ans, c'est important.

Souhaitons qu'un jour, les témoins de l'histoire dévoilent en grand nombre, leur savoir, et que nos belles maisons patrimoniales soient protégées et identifiées. C'est un projet en marche de la Société d'Histoire d'Oka Inc.

Félicitations à deux membres et amis du Patrimoine de la faune et de la flore d'Oka, qui travaillent arduement pour sa promotion ainsi qu'à un autre membre fidèle, qui prône la promotion du Patrimoine minéralogique de chez nous.

À l'exemple de Mme Lorraine Létourneau-Sicotte, native d'Oka, anthropologue et archéologue, souhaitons qu'un jour, un ami(e) du Patrimoine, continue son oeuvre en faisant la promotion du riche Patrimoine archéologique du Grand Oka.

Le Patrimoine du Grand Oka est une richesse qu'il faut promouvoir.

Le travail est énorme, mais les ouvriers sont peu nombreux.

1) Conseil québécois du patrimoine vivant, document de consultation présenté par le comité provisoire, juin 1993, p. 5)

Respectueusement vôtre,

La Direction,

par Germaine Chené-Raynald, sec.
Société d'Histoire d'Oka Inc.

Oka, 20 avril 1994

Écho du lancement de l'Okami

--- Hiver 1993 ---

- - - Et la Fête continue à Oka - - -

Vous ne saviez peut-être pas, mais le lancement du dernier «OKAMI» vol. VIII no 4, hiver 1993, nous livrait son 30e exemplaire.

Le premier «OKAMI», vol. 1 no 1 a été publié en juillet 1986. Nous avons parcouru un long chemin depuis ce temps.

Pour tous ceux et toutes celles qui ont la collection des «OKAMI», vous pouvez être fiers de posséder les trente cahiers. Quelle richesse de documents sur OKA et Kanasatake et sur plusieurs autres sujets intéressants.

C'est le 11 décembre 1993 à 14 h qu'eut lieu le lancement de ce 30e cahier à la Salle d'accueil de l'Abbaye Cistercienne d'OKA.

Le thème de ce lancement était: « ... Et la fête continue à Oka ... ». Voici les trois sujets choisis pour célébrer:

A) Le centenaire de l'Institut Agricole d'Oka (l'I.A.O.) appelé aussi l'Institut Agronomique d'Oka (1893-1962-1993) fut une maison de haut savoir, une institution de prestige, de renommée internationale. Cependant, depuis 1962, l'Institut a changé de vocation, cette maison se nomme maintenant l'École Secondaire d'Oka (E.S.O.) et accueille quelque 1400 élèves provenant d'Oka et des environs. Il y a cent ans, en 1893, des moines-trappistes inauguraient une École d'Agriculture rattachée à l'Université de Montréal et une ferme expérimentale où fut créé le fameux fromage d'OKA.

B) Nous avons aussi souligné le 100e anniversaire du roi du fromage: **le fromage d'OKA** (1893-1993). Le Frère Alphonse Juin, trappiste de l'Abbaye Port-du-Salut en France vint se joindre à la communauté des P. Trappistes à OKA. F. Alphonse Juin, expert en fabrication fromagère, n'a pas tardé à mettre au point ce nouveau fromage: «**Le OKA**». Ce fromage a gagné un lys d'or le 30 octobre 1993 lors d'un gala. Ce concours est une initiative du Ministère de l'agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Gouvernement du

Québec. Nous félicitons la Coopérative Agropur d'OKA pour sa continuité à produire ce délicieux fromage.

C) Un autre anniversaire, le 75e, (1918-1993) rappelle la création de la poule Chantecler dont l'initiateur fut le Frère Wilfrid de la Trappe d'OKA. La Chantecler, cette poule canadienne fut reconnue comme race valide par les membres du jury américain, réunis à Seattle, Washington, E.U.. Le généticien M. Léon Côté vint lui-même rencontrer le Frère Wilfrid à Oka pour s'entretenir des origines de sa Chantecler, qui fut originellement une hybride entre Cornish et Wyandotte. Il faut souligner qu'une association vient de former pour faire revivre cette poule qui n'est pas complètement disparue.

M. Jacques Bastien, président de la Société d'Histoire d'Oka Inc. souhaita la bienvenue à la cinquantaine de personnes venues assister au lancement. Notre président a, par la suite, fait une intéressante allocution. Il a parlé sur le thème du lancement lequel portait sur les trois sujets mentionnés plus haut. Il a souligné la présence dans la salle de quelques éleveurs de troupeaux laitiers de la Paroisse d'OKA qui sont membres de la grande famille de la Coopérative Agropur et qui nous permettent, grâce à leur entreprise laitière et leurs efforts, de savourer leurs délicieux produits.

M. Bastien a livré un sommaire aperçu de l'entreprise d'Agropur dont nous avons l'honneur et le privilège d'avoir une filiale à OKA.

Le programme tracé pour l'après-midi a été légèrement modifié à cause de circonstances incontrôlables. Le P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o. a donné des précisions à ce sujet. Nous avons eu le plaisir de visionner un documentaire sur l'Abbaye Cistercienne et sur la vie que mènent les moines à l'intérieur de leur monastère. Ce fut très apprécié.

Le visionnement de diapositives sur les abeilles et le miel nous a apporté des connaissances sur la science de l'apiculture.

Un index des procès-verbaux de la paroisse d'OKA a été remis par le P. Louis-Marie à M. Jean Dagenais, maire suppléant. Cette recherche a été effectuée par Mlle Caroline Dionne, étudiante, laquelle a travaillé pour la Société d'Histoire d'OKA dans le cadre du programme D.É.F.I. au cours de l'été 1993.

Ensuite, P. Louis-Marie Turcotte fit la présentation de deux certificats d'honneur décernés à Mmes Monique L.-Simon et à Stella D.-Mailhot. M. Philippe Quevillon a tenu à rendre hommage aux deux récipiendaires au nom de l'Alliance Autochtone. Notons que Mme Simon a reçu le certificat d'honneur en hommage posthume à son époux Jean-Paul Simon. C'était un homme très intéressé à l'histoire et surtout l'histoire de son peuple amérindien.

Quelques prix de présence furent décernés: Mme Murielle Desjardins-Bédard et M. Pierre Bernard ont gagné chacun un abonnement pour un an (1994) à la revue «OKAMI». M. Van den Hende a gagné 25\$, il a remis ce montant à la Société d'Histoire afin de récompenser des étudiants qui auront à rédiger un travail sur OKA Village, OKA Paroisse et Kanesatake. L'épouse de M. Louis-Philippe Guimond, M. André de Pagès et Mme Monique St-Pierre Masson ont reçu des délices au chocolat fabriquées par les moines d'OKA.

M. le député Jean-Guy Bergeron a voulu dans une allocution bien sentie, féliciter toutes les personnes présentes et rendre hommage à ceux et celles qui se dévouent à la Société d'Histoire d'Oka Inc. «C'est une organisation, dit-il, qui se doit de continuer. Les générations à venir connaîtront mieux l'histoire grâce à ces écrits qui racontent les faits importants qui se sont déroulés depuis les débuts, sans oublier le labeur quotidien de ceux et celles qui ont contribué à faire progresser OKA». Ses paroles ont été encourageantes.

Un buffet présenté avec goût a régalé toute l'assistance. Ce sont les personnes présentes au lancement qui ont apporté des mets délicieux et diversifiés. Merci pour une telle collaboration.

Merci au P. Louis-Marie et à la communauté pour l'accueil. Reconnaissance à la communauté pour le local qui nous est offert pour nos réunions mensuelles et pour nos lancements à l'occasion.

Continuons à travailler ensemble afin d'atteindre nos objectifs.

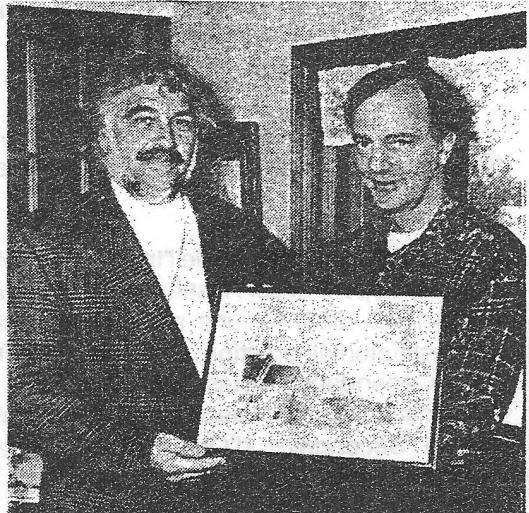
À bientôt!

Stella Dupuis-Mailhot,
dir. de la S. d'H. d'OKA INC.

OKA, 15 mars 1994

La photo suivante appartient à l'article sur l'Assemblée Générale, page 8.

Une aquarelle pour la Société d'histoire d'Oka



(Photo Yves Dery)

À l'occasion de l'assemblée générale annuelle de la Société d'histoire d'Oka, l'artiste-peintre Marcel Charest a remis une aquarelle au président de l'organisme, Jacques Bastien. L'oeuvre en question sera, bien sûr, exposée dans le futur local de la Société d'histoire d'Oka.

Page 24 L'ÉVEIL, 13 mars 1994



Sur cette photo, nous voyons les membres du Conseil de direction de la Société d'Histoire d'Oka avec M. Jean-Guy Bergeron, député des Deux-Montagnes et M. Jean Dagenais, pro-maire de la Paroisse d'Oka.

De gauche à droite: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., M. Jean Dagenais, pro-maire, M. Jean-Guy Bergeron, député des Deux-Montagnes, Mme Stella Dupuis-Mailhot, Mme Jeannine Landry-Bastien, trésorière, M. Jacques Bastien, président, M. Pierre Bernard, Mme Germaine Chené-Raynault, secrétaire et Mme Fleurette Maisonneuve-Fontaine.

Sur cette photo, nous voyons les deux diplômées.

De gauche à droite:

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.,
Mme Stella Dupuis-Mailhot,
M. Jacques Bastien, président,
Mme Monique Simon, épouse de
feu Jean-Paul Simon et
M. Philippe Quevillon, président de
l'Alliance autochtone.



M. Jean-Guy Bergeron, député et M. Jacques Bastien, président célèbrent le centenaire du fromage d'Oka.

La couronne sur le fromage est une réalisation de Ève Mailhot-Daye, 6 ans, petite-fille de Stella Dupuis-Mailhot, directrice de la Société d'Histoire d'Oka Inc.

Regard sur l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE de la SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.

~ 20 février 1994 ~

C'est le 20 février 1994, que les membres, conjoint(e)s et ami(e)s de la Société d'Histoire d'Oka Inc. étaient convoqués à assister à l'Assemblée Générale Annuelle, tenue à 11h15 a.m. au Restaurant «La Petite Maison d'Oka» située au 85, rue Notre-Dame à Oka. Ce restaurant est la propriété de M. Yvon Beaupré. Un brunch fut servi.

M. Le Président Jacques Bastien a procédé à l'Ouverture de l'Assemblée Générale en souhaitant la bienvenue à l'assistance. Il fit ensuite la lecture de l'Ordre du jour et il dressa une rétrospective abrégée des activités de l'année 1993.

Mme Germaine Chené-Raynauld, secrétaire, a donné un compte rendu du Procès-verbal de l'Assemblée Générale Annuelle qui s'était déroulée l'an dernier à la Salle de la Mairie d'Oka du Village, le 19 février 1993.

Mme Jeannine Landry-Bastien, trésorière, fit la lecture du rapport financier de l'année fiscale 1993.

Il y eut peu d'amendements majeurs aux règlements. Pour l'année 1995, la cotisation sera de 20,00\$ car il y a encore cette année une augmentation des tarifs postaux, même si nous avons un tarif spécial.

Vinrent ensuite les élections: M. Gérald O'Kane fut nommé président d'élection et Mme Louise Chouinard-Marinier fut nommée secrétaire d'élection.

Les personnes suivantes terminaient leur mandat: Mmes Germaine Chené-Raynaud, Jeannine Landry-Bastien, Stella Dupuis-Mailhot et M. Pierre Bernard. Elles étaient rééligibles et furent réélues par acclamation après avoir présenté leur mise en nomination.

Comme il y avait 2 postes vacants depuis quelques mois, ils furent remplis par Mme Lucie Trudeau, résidente d'Oka, pour 2 ans et M. Yvon Bergeron, résident de Deux-Montagnes, pour 1 an.

Merci pour leur généreuse acceptation à remplir ces postes. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Nous avons ensuite procédé à l'élection du Comité Exécutif. Après la votation, M. O'Kane a donné le rapport de l'élection:

M. Jacques Bastien fut réélu président,
M. André de Pagès fut réélu vice-président,
Mme Germaine Chené-Raynauld fut réélue secrétaire,
Mme Jeannine Landry-Bastien fut réélue trésorière.

Félicitations à tous ceux et toutes celles qui ont été réélus.

P. Louis-Marie a aussi parlé de la possibilité de plusieurs projets à réaliser pour l'année 1994.

M. le Président Jacques Bastien a lui aussi parlé de projets intéressants pour la prochaine année.

M. Marcel Charest, membre, professeur, artiste-peintre a offert une magnifique aquarelle à la Société d'Histoire d'Oka. Elle aura une place d'honneur dans notre futur local de la Société.

Merci à M. Gérald O'Kane et à Mme Louise Chouinard-Marinier pour avoir apporté leur aide concernant les élections.

Merci à M. Yvon Beaupré pour son accueil et reconnaissance à toutes les personnes présentes, nous étions une trentaine à participer. Nous avons été favorisés par une température qui annonçait le printemps.

Stella Dupuis-Mailhot.
dir. de la Soc. d'H. d'Oka Inc.

OKA, 1er avril 1994

«LA PETITE MAISON D'OKA»

Voici un brin d'histoire de cette belle petite maison patrimoniale.

Avant de la convertir en restaurant, cette maison était résidentielle et porte toujours le numéro civique 85; elle est sise au coin des rues Notre-Dame et St-André dans la Municipalité du Village d'Oka. Son propriétaire actuel est M. Yvon Beaupré.

L'inventaire des bâtisses d'intérêt patrimonial du Village d'Oka, par la MRC de Deux-Montagnes (Municipalité régionale du comté des Deux-Montagnes), nous apprend dans ses Fiches signalétiques ce qui suit:

Son numéro de fiche est 326

Période de construction: 1790-1880.

Famille et type architecturaux: Modèle québécois court

Intérêt patrimonial: faible en raison des rénovations

Éléments d'intérêt: volumétrie, couverture, lucarnes

Caractéristiques du milieu environnant

Milieu: rue commerciale, villageois

Elle a un appentis

Caractéristiques architecturales

Utilisation antérieure: résidentielle

Utilisation actuelle: commerciale

hauteurs

nombre d'étages: 1½

hauteur: 7.4

niveau rez-de-chaussée: 0.5

rapport toiture/total: 1:2

Toitures: 2 versants galbés

tôle à joint pincé

murs: planche verticale bois (agrandissement)

aluminium ou autre étroit

fondations: pierre maçonnée

ouvertures/fenêtres:

à battant avec carrelage en bois et 6 carreaux

ouvertures/portes

types: porte seule

vitrée

molurée

en bois

éléments décoratifs:

types encadrements

planches d'arêtes

balustrade / garde-corps

boiseries ouvragées

matériaux: en bois

saillies:

perron-galerie

lucarne

avant-toit

auvent

terrace en latéral

modifications

agrandissement

parement modifié

saillies modifiées

ouvertures modifiées

état de préservation: rénovation

Sources de renseignements:

«L'inventaire des bâtiments d'intérêt patrimonial»

Fiches signalétiques par la MRC de Deux-Montagnes

RESTAURANT



La
Petite
Maison
D'Oka

Spécialités:

Steak et Fruits de Mer

Salle à Manger

et

Terrasse

Apportez votre Vin

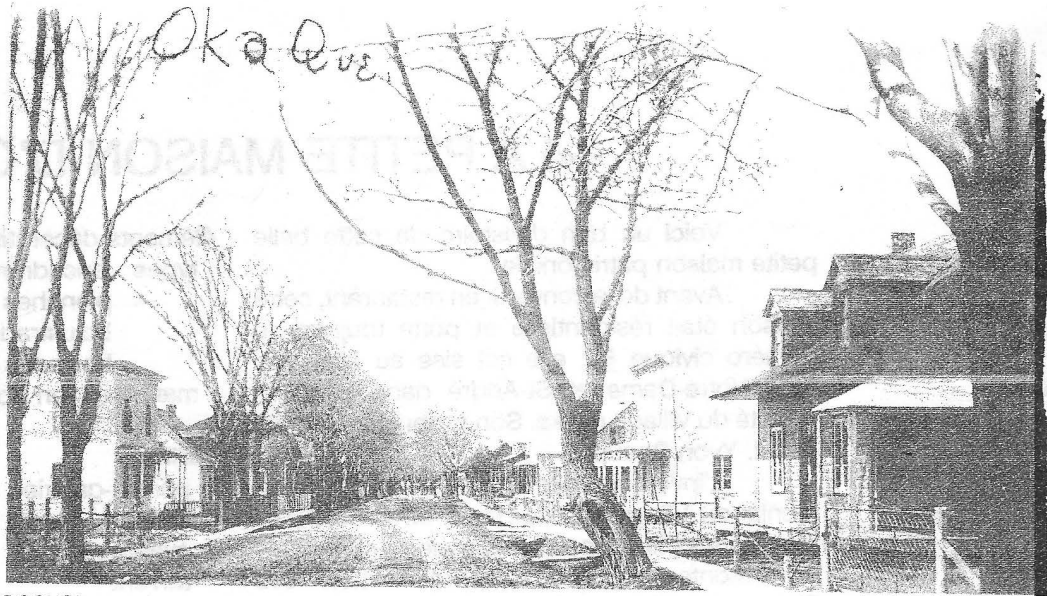
Votre Hôte, Yvon

Pour réservation: 479-6882
Cell.: 386-2887

85, Notre-Dame,
Oka, Qué., J0N 1E0

Voici une photo prêtée par M. Raymond Carrière et son épouse Mme Germaine St-Denis Carrière. Celle-ci a déjà habité cette maison.

Cette photo date de 1933?. En ce temps-là, les chemins étaient en terre et les trottoirs en bois. Actuellement ces maisons appartiennent en premier à droite a) à M. Yvon Beaupré, b) M. André Sorba (la rue St-André les sépare). À gauche, c'est la maison de la famille Jean-Claude Guindon.



Voici les noms des propriétaires connus:

M. & Mme Charles Lauzon (Daisy St Denis) grands-parents de M. Alcidas Lauzon, 88 ans.

M. Élie St-Denis ? décédé en 1931.

M. Joseph St-Denis à partir de 1932

Mme Ephraïm Boileau à partir de 1940

M. Yvon Beaupré en 1981

Quelques notes municipales:

M. Élie St-Denis a été nommé conseiller à la place de Évangéliste Clément le 10 janvier 1881.

Il sera conseiller de 1881 à 1883 puis de 1894 à 1896.

M. Élie a d'abord demeuré dans la campagne car nous lisons dans les Minutes du 3 avril 1882, page 54:

La requête des propriétaires de la côte St-Isidore et autres, reçue par ce conseil à la dernière session ayant été retirée et une autre requête des mêmes propriétaires de la côte St-Isidore et autres personnes intéressées y ayant été substituée demandant que le Règlement ordonnant que le chemin de la côte St-Isidore suive l'ancien tracé, soit révoqué, et que le chemin de la dite côte St-Isidore suive le tracé des concessions des terres c'est-à-dire à partir de chez M. Élie St-Denis et suive le tracé de l'arpenteur jusqu'à un point, près de la terre occupée par Basile Gaspé, sortant sur le chemin de la côte St-Joseph. (Par cette citation, nous prenons connaissance d'une grande discussion concernant la côte St-Isidore, nous y reviendrons.)

Photo prise avant la rénovation, nous voyons de gauche à droite:

M. Yvon Beaupré, propriétaire
son fils Francis
David et Patrick



M. HENRI PATRY se raconte ...

Caroline Dionne

Note de l'éditeur:

L'entrevue que nous reproduisons ici a été réalisée par Mlle Caroline Dionne en août 1993. Elle fut enregistrée sur video-cassette par son ami Jean Barrette. Assistaient à cette entrevue Mme Jeannine Landry-Bastien et deux fils de M. Patry: Gaston et Yvan, le cadet et maire de la Paroisse d'Oka.

Je suis né à Oka paroisse, au Mont-Bleu le 21 octobre 1899. Je suis le fils de Napoléon Patry et d'Alexandrina Brisebois.

Mon père Napoléon Patry est né à St-Hermas, à la sortie du village. Dans ce temps-là, à mesure qu'ils grandissaient, les garçons quittaient le foyer paternel parce que la terre était trop petite et ils allaient s'engager à Ottawa pour aller travailler dans le bois. C'est pourquoi, une grande partie de ma famille réside à Ottawa.

Au printemps, les compagnies ou bien la ville les engageaient pour un autre travail. À l'automne, ils retournaient bûcher, ils quittaient souvent avant la fin des travaux lesquels étaient très épuisants.

La famille de mon père comptait quatre garçons et quatre filles. Mon père était l'aîné de sa famille. Quand il s'est marié, il est venu demeurer à Oka.

Quand je fréquentais la petite école, j'habitais au Mont-Bleu et je devais parcourir trois milles et demi à pied avec une de mes soeurs. L'école était située dans le rang du Brûlé, aujourd'hui Ste-Sophie, à Oka.

Mon premier voyage, en 1920, à l'âge de 20 ans fut au Témiscamingue. J'ai travaillé dans un moulin à papier. Je ne me souviens pas de mon salaire. J'étais bien traité. J'ai travaillé surtout la nuit pour placer ce qui avait été reçu dans le jour.

À mon retour du Témiscamingue, j'ai rencontré un nommé Raymond à Vaudreuil qui possédait un des plus gros hôtels de Montréal. Il avait une grosse ferme, à Vaudreuil, juste en face d'ici. Un jour, un gars arrive, il n'y avait pas de téléphone dans ce temps-là et me dit: «Raymond veut que tu ailles le trouver». Il m'a engagé sur la ferme. C'était de

toute beauté. Mes cousins travaillaient là. Moi, j'ai travaillé là seulement un été. Je n'aimais pas cela. Ensuite je suis allé à Montréal et j'ai rencontré un homme qui avait lui aussi une ferme, j'y ai travaillé seulement 6 mois. Je dirigeais les employés au travail. Des petits tracteurs nous facilitaient la tâche. C'était au bout de l'île de Montréal.

Ensuite je suis revenu à Oka pour devenir cantonnier.

(Dans le livre des Minutes, nous lisons à la date du 6 juillet 1921, qu'il fut payé pour 27 heures à 30¢ soit \$8.10 pour ouvrage dans la montée St-Ambroise)

Le 30 juin 1926, j'ai épousé Irène Dagenais, fille de Joseph Dagenais qui était maire de la Paroisse d'Oka. (Remarquons que Joseph Dagenais demeurait là où est aujourd'hui la Ferme des bisons dans le rang l'Annonciation.

Quand nous nous sommes mariés, nous avons demeuré deux ans à La Fresnière, chez un cultivateur. Un jour, en arrivant à la maison, je vois un moulin à coudre, le vendeur était reparti et l'avait laissé en essai. C'était un gars de Lachute que je connaissais, M. Lefebvre. Le moulin a été payé.

Ma famille se compose de 10 enfants, 8 gars et 2 filles dont Yvan le plus jeune est actuellement maire de la paroisse d'Oka. Ma fille Fernande est missionnaire en Afrique. (Nous avons parlé d'elle dans Okami Vol. V No 3 automne 1990, page 40.)

Voici certains travaux que j'ai effectués comme cantonnier:

Tout le travail était fait à la main, chauffage etc. En 1926, il avait \$6.50 par jour. Dans ce temps-là. Tout était moins cher.

Travail dans l'Annonciation et dans le chemin de l'Anse. À cause des difficultés avec les Indiens, la police du Fédéral était toujours présente, ainsi qu'à côte St-Michel et le club de Golf.

Mon travail comme cantonnier couvrait les paroisses de St-Placide et Oka.

En 1940, j'ai acheté un camion et je devins le premier entrepreneur à ouvrir les chemins jusqu'à

Rosemère. Mon contrat englobait aussi les paroisses St-Hermas et St-Eustache. Il fallait que les chemins d'hiver soient bien entretenus. Il en était de même pour les chemins d'été. Au début, en hiver, on ouvrait seulement pour la messe de minuit.

En 1942, j'ai acheté une terre dans le rang l'Annonciation à OKA paroisse dont je me servais comme gravière. Il y fut construit un radar et je n'ai jamais été payé. Il fallait que j'entretienne un chemin ouvert en tout temps.

Le printemps, j'allais faire du sirop d'érable chez mon beau-père, M. Joseph Dagenais.

Je possède une valise de quarante livres de photos. (Dans ses mains, M. Henri Patry tient une photo de son mariage en 1926.) Elle a toujours semblé heureuse. Elle n'a pas lâché. Cela fait 67 ans que nous sommes mariés. Mon épouse a 5 ans plus jeune et elle est hospitalisée depuis quatre ans et elle ne me reconnaît pas. Le dernier mot qu'elle a dit: «c'est papa».

En 1976, mon épouse et moi avons été fêtés pour nos cinquante ans de mariage. Et je dirai ceci: C'est quand on est vieux qu'on a le plus besoin d'une femme.

Yvan, son fils, fait remarquer que son père a encore beaucoup de cheveux; il ne lui manque qu'une dent laquelle fut extraite à froid.

Vie publique

Il fut élu conseiller en 1937 pour remplacer M. Hector Lapierre au siège no 5 jusqu'en 1957. Comme conseiller, dans ce temps-là, il n'était pas payé.

Dans le même temps, il fut aussi commissaire d'école et fut président de la commission scolaire de 1932-33 à environ 1963. Dès les premières années, il voulut augmenter la taxe scolaire d'un sou. Quelqu'un lui prédit que ce serait sa dernière année comme commissaire. Il y resta encore plus de 25 ans. Comme réalisations, il a participé à la construction d'une école à la place du vieux collège, aujourd'hui École Ste-Marguerite-du-Lac. Ensuite, la municipalité a acheté l'école St-René où est actuellement la mairie du Village d'Oka.

On peut trouver la généalogie des Patry dans l'Okami Vol IV No 1 mars 1989, p. 6

Voici une photo du 29 août 1987



MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA
DEPUIS LA FONDATION - 1986-1994

Comme vous l'avez lu dans le mot de l'Éditeur, 328 personnes ont fait partie de la Société d'Histoire d'Oka depuis 1986. Voici une petite étude sur le sujet.

Chaque personne aura toujours le même numéro selon la date de son entrée dans la Société ainsi ceux qui ont les numéros

001 à 064 sont entrés en 1986

065 à 173	"	"	1987
174 à 203	"	"	1988
204 à 234	"	"	1989
235 à 253	"	"	1990
254 à 283	"	"	1991
284 à 308	"	"	1992
309 à 320	"	"	1993
321 à 328	"	"	1994

Combien ont persévéré chaque années?

De 1986, 22 sont encore membres

1987, 26
1988, 9
1989, 8
1990, 3
1991, 8
1992, 5
1993, 8
1994, 9

13 membres sont décédés

Bon anniversaire, M. Van Den Hende

Né le 25 avril 1909, à Gand, célèbre ville des Flandres d'où ses parents étaient originaires, M. Roger Van Den Hende est arrivé en terre québécoise en mai 1937. Dès son arrivée, il s'enracinait à Oka pour toujours, sauf pour les années passées à Québec où l'université Laval l'avait invité à faire profiter les étudiants de son expérience en horticulture et de ses vastes connaissances en botanique.

Quelques paragraphes sont insuffisants pour retracer les grandes étapes de la carrière de cet homme dont la compétence et le sens des responsabilités n'ont d'égal que sa loyauté, sa grande sensibilité et son intégrité proverbiale. S'il hésite à admettre qu'il fut un excellent professeur, il demeure vrai que tous ceux qui le connaissent, collègues, étudiants et amis, éprouvent pour celui qui fut «l'assistant» de ce grand savant que fut le père Louis-Marie une admiration qui ne souffre pas d'exception. Il n'y a qu'à songer aux honneurs et aux témoignages d'amitié que lui ont conférés, en juin 1991, ses anciens collègues et étudiants de l'université Laval où les jardins Van Den Hende ont consacré ses mérites depuis plusieurs années déjà.

Frais émoulu de l'École d'horticulture de Vilvorde, le jeune diplômé se retrouve à Mougins, dans le Midi de la France, entre Cannes et Grasse, au royaume du parfum, là où les effluves capiteuses des plus belles roses auraient pourtant dû charmer le jeune homme et le retenir. Mais loin de chez lui, il devait se sentir bien seul. Il quitte alors la Côte d'Azur et rentre en Belgique où, par un hasard vraiment providentiel et à la suggestion du directeur de l'École d'horticulture, il se rend au bureau de l'Association belgo-canadienne. Son destin était maintenant tracé. C'est là qu'à véritablement commencé sa carrière canadienne à l'emploi du groupe Empain, dont le légendaire baron Louis était le seigneur et maître. Pour ce grand patron, M. Van Den Hende manifestera toujours respect et admiration.

Dès son arrivée au Canada, le jeune horticulteur se retrouve à l'emploi de l'Institut agricole belge au Canada, société sans but lucratif qui devait, dans l'esprit du baron Empain, servir d'aviseur technique aux fermiers belges désireux d'émigrer au Canada. Mais la guerre vint abruptement mettre fin à cette entreprise. C'est cet Institut, où M. Van Den Hende occupait un poste de direction, qui se porta acquéreur, entre autres, de la fameuse ferme Saint-Sulpice. Après la cessation des activités du groupe Empain au Canada, M. Van Den Hende oeuvra comme intendant, à temps partiel, pour le compte de l'Immobilière d'Oka, de 1945 jusqu'en 1962.

Page 12 L'ÉVEIL, 26 avril 1992

Mais c'est surtout à titre d'assistant du père Louis-Marie, professeur à l'Institut agricole d'Oka, (I.A.O.), que M. Van Den Hende occupa son temps à compter de 1956. Il se dévoua principalement à la gestion de l'incomparable herbier du père Louis-Marie. C'est sur les conseils de ce grand patron que «l'assistant» accepta de quitter Oka - en 1962, au moment où l'I.A.O. cessait ses activités - pour Québec. Là, devant la douce insistance du doyen Poirier, il accepta une charge de professeur en titre, ce qui constituait en quelque sorte une forme de reconnaissance officielle pour tous les services rendus depuis tant d'années aussi bien aux étudiants qu'à l'ensemble de la collectivité québécoise.

Pour tout ce que vous avez accompli depuis votre arrivée parmi nous et pour toutes ces leçons de sagesse, de travail et d'amitié que vous nous avez données, bon anniversaire, M. Van Den Hende.

Références: En montant la rivière par M. Gilles Boileau, L'Éveil 26 avril 1992, page 12.

Articles publiés dans OKAMI:

Vol III No 4 décembre 1988, pp. 38-39, il y a un article sur M. Van Den Hende sous la plume de Mme Germaine Chené-Raynaud.

Le Jardin Van den Hende, Okami vol IV No 1 mars 1989, p. 50.

Archives et photo: Germaine Chené-Raynaud

Voici une correction de M. Van den Hende sur un article paru:

M. Roger Van den Hende a été maître d'oeuvre du jardin qui porte son nom.

Les Amis du Jardin Van den Hende sont venus pour appuyer ou soutenir l'entretien du Jardin.

M. Roger Van den Hende 1993
à l'exposition de photos indiennes



Solanacées

La pomme de terre (*Solanum tuberosum*).

Le tubercule est un aliment nourrissant et digestible, énergétique, réparateur, adoucissant convenant à tous. La cuisson dans la peau, au four ou à la vapeur, est à préférer. Il convient de prendre garde à toutes les parties vertes de la plante surtout les baies avant maturité et les germes du tubercule; elles renferment une substance vénéneuse, la solanine et des intoxications mortelles ont été relevées. Des tranches de pomme de terre crue appliquées sur un furoncle sont apparemment un maturatif. Riche en fer et sel de potasse, la pomme de terre est aussi analeptique et antiscorbutique. On compte 2000 variétés de pomme de terre dans le monde.

La tomate (*Lycopersicum esculentum*).

Les Espagnols ont découvert la tomate en Amérique où elle poussait à l'état sauvage du Pérou au Mexique; elle fit son apparition dans les jardins européens vers 1550. La tomate contient les vitamines A et C dont le taux est à son maximum à maturité complète. Une suggestion: des applications de feuilles contuses fraîches de tomates sur les régions atteintes de psoriasis, donnent de bons résultats. Verte ou peu colorée, la tomate renferme un alcaloïde, la solanine, qui peut la rendre toxique. Pour l'acné ou la constipation, manger la tomate fraîche.

L'aubergine. (*Solanum melongena*).

L'aubergine est cultivée pour ses fruits et ses feuilles, et est originaire de l'Inde. Elle contient les vitamines A et C. Ses propriétés sont laxatives et émollientes. Avec les feuilles, on prépare un cataplasme contre les brûlures, les dartres. Le fruit cru ou cuit est un diurétique.

* NOTE = Solanacées

Il faut faire très attention car toutes les solanacées ne sont pas comestibles, par exemple = la Jusquiame noire (*Hyoscyamus niger*), la Stramoine (*Datura stramonium*), la Belladone (*Atropabelladonna*), la Mandragore (*Mandragora officinarum*) et la Morelle noire (*Solanum nigrum*) peuvent être dangereuses. À noter que le tabac (*Nicotiana tabacum*) est aussi une solanacée. Les parties vertes de la plupart des solanacées renferment des alcaloïdes, donc toxiques.

Cucurbitacées.

La citrouille (*Cucurbitas pepo*) est un des plus vieux légumes cultivés sur notre continent. Les autochtones la cultivent depuis plus de 2000 ans. On la plantait, comme les courges *, entre les monticules de maïs afin qu'elle empêche les mauvaises herbes de pousser. Les graines de la citrouille sont un vermifuge et ténifuge.

* La courge: (ou courgette) Beignets de courgettes.

Quand on a trop de courges, voici une recette bien simple:

- 1° - peler les courges ou courgettes, et faire des tranches de ¼".
- 2° - faire tremper ces tranches dans un sel fin, pendant 5 minutes environ.
- 3° - sortir les tranches du sel qui est devenu liquide et essuyer avec une serviette.
- 4° - dans une assiette, casser un oeuf au complet et battre avec une fourchette
- 5° - tremper les tranches dans l'oeuf battu et puis dans la farine
- 6° - mettre de l'huile dans une marmite et porter à ébullition comme pour les frites.
- 7° - jeter les tranches dans l'huile, une par une, et cuire comme les frites - croustillantes, S.V.P.
- 8° - servir chaud avec une bonne mayonnaise, ou sauce au choix, tartare, cocktail, etc ... Bon appétit!

Le concombre (Cucumis sativus)

Le jus frais et les graines du concombre cultivé sont les parties employées en médecine douce. En usage interne: pour l'inflammation du tube digestif et de la vessie.

En usage externe: pour les hémorroïdes, les dartres, les abcès et brulûres. Le concombre est également adoucissant, calmant et rafraîchissant.

*Le maïs (Zea mays)

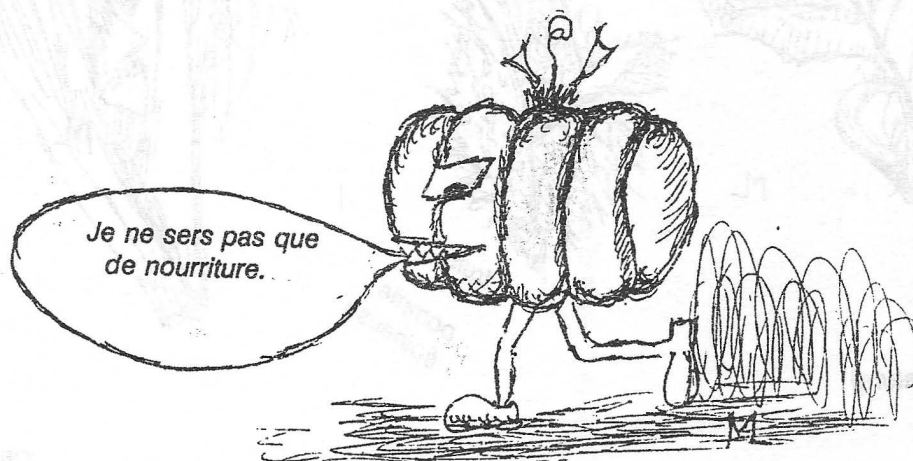
On suppose que des tribus indiennes du sud-ouest des États-Unis connaissaient déjà le maïs voici des millénaires. Le maïs est énergétique et nutritif, mais moins bien équilibré que le blé. Si on fait une bouillie avec de la farine de maïs, on obtient alors un masque adoucissant et antiride lorsqu'on l'applique à peine tiède sur la figure. La téosinte est une plante sauvage et l'un des ancêtres du maïs cultivé de l'Ancien Mexique. Son pollen disséminé par le vent jusque sur les plantes de la famille du maïs engendra un hybride dont la culture fournit une nourriture de base pour les habitants de cette région.

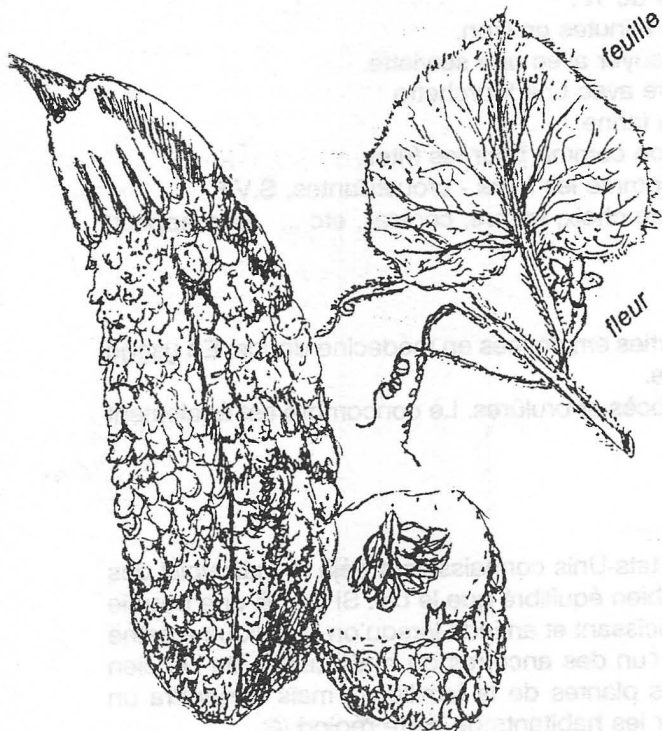
* Le pourpier (hortulaca oleracea) est une très ancienne herbe à salade et à potage, que l'on accuse cependant quelquefois, d'être une «mauvaise herbe». Cette petite herbe potagère, bien négligée, est de culture très facile, elle mérite une place au jardin. Mêlée crue aux salades, ou cuite avec des épinards, elle est adoucissante pour l'intestin.

... à suivre ...

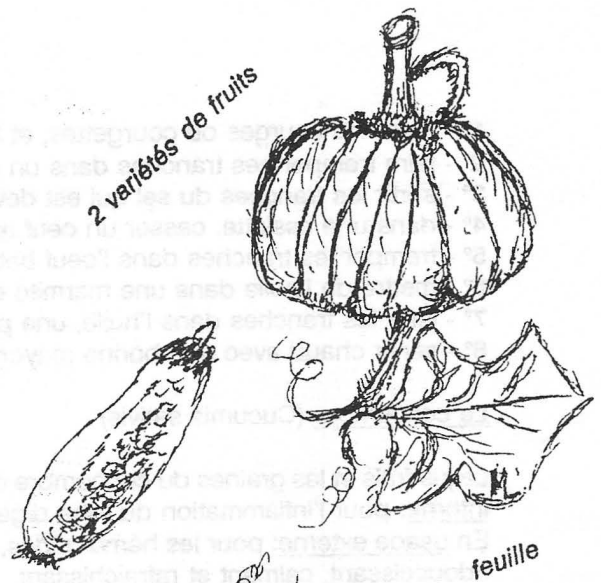
Source: Médecine des Amérindiens de l'Amérique du Nord
et Secrets et Vertus des Plantes médicinales des Amérindiens

par:
Charbonneau / Kersmaekers





concombre

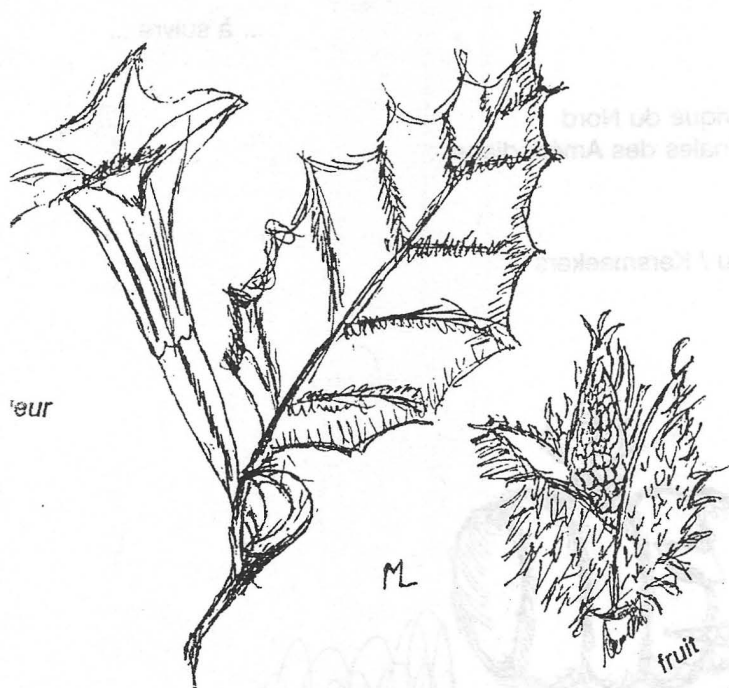


feuille



fleur

citrouille



fleur

M

fruit

Stramoine (Datura)

pomme
épineuse



ancêtre
du
maïs

du Mexique

«Téosinte»

«L'atelier du verre d'Oka»

Christian Mailhot

Mon but n'est point de faire l'éloge de qui-conque.

Mais il me serait répréhensible de passer sous silence le travail de Gabriel Trahan et Yves Corbeil qui ont pignon sur rue dans le magnifique verger de M. Jacques Bastien, situé au 545, L'Annonciation dans la paroisse d'Oka.

Leur raison sociale a pour nom: «L'atelier du verre d'Oka».

Ce n'est pas à des amateurs que nous avons affaire, mais à des artistes.

D'emblée, nous nous retrouvons face à un paravent d'une beauté qui en ferait pâlir plusieurs.

Que de travail et surtout beaucoup d'expérience.

Le vaste atelier adjacent au bureau de réception montre tout le travail qui peut s'effectuer quotidiennement.

En pleine expansion, «L'Atelier du verre d'Oka» a exposé ses oeuvres au Salon National de l'Habitation du 25 février au 6 mars 1994.

C'est en 1985 que commença ce projet. Depuis, plusieurs oeuvres furent créées grâce à l'imagination de M. Gabriel Trahan et M. Yves Corbeil.

En plus de travailler pour Télémédia et être reconnu par le Salon National de l'habitation, «L'Atelier du verre d'Oka» s'attaque de plus en plus au marché national.

Avec des prix abordables et avec plus de dix années d'expérience, et surtout en pleine expansion, «L'Atelier du verre d'Oka» est un exemple de ténacité grâce à la grande qualité de ses produits.

Avec l'option de produire des oeuvres en volume ou des oeuvres individuelles, cette entreprise s'ouvre plusieurs portes.

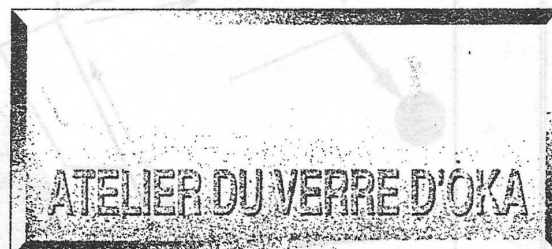
La création est importante dans le travail de «L'Atelier du verre d'Oka». Cela veut dire qu'une personne amène une idée, Gabriel et Yves feront en sorte de la réaliser au mieux de leur connaissance.

Les heures d'ouverture: 9h à 17h, 5 jours semaine. Il y a possibilité de visiter les fins de semaine, et même en soirée, sur rendez-vous.

Pour les personnes en voyage touristique, cette halte est un "must" car dans la splendeur de la superbe campagne d'Oka, vous pourrez découvrir des artistes qui vous en mettront plein la vue "à travers le verre".

Christian Mailhot

Oka, 6 avril 1994



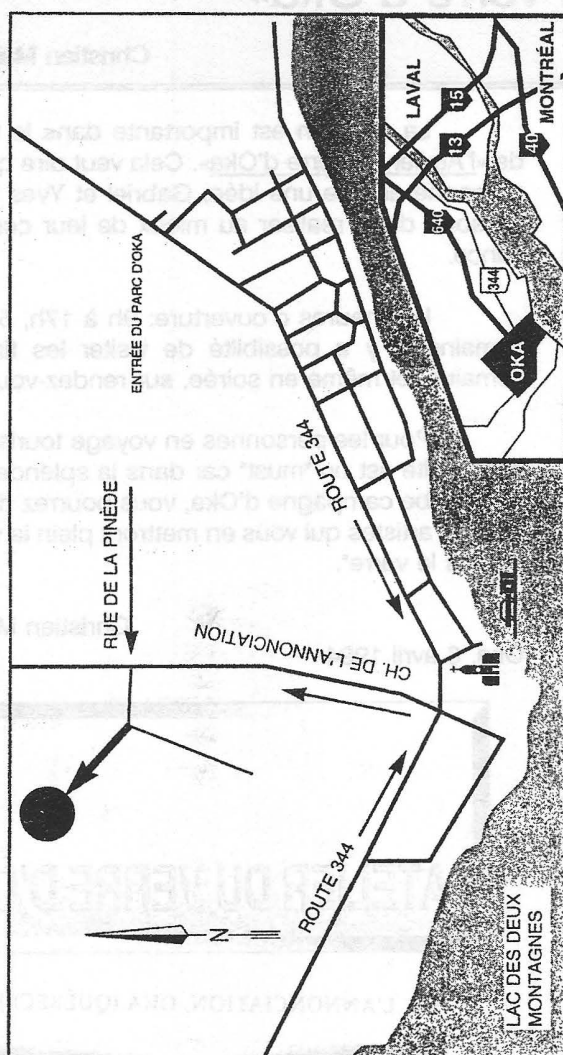
545, L'ANNONCIATION, OKA (QUÉBEC) J0N 1E0

Gravure au jet de sable

Conception
Créations originales
Exclusivités

Séparations et paravents
Tables et meubles en verre

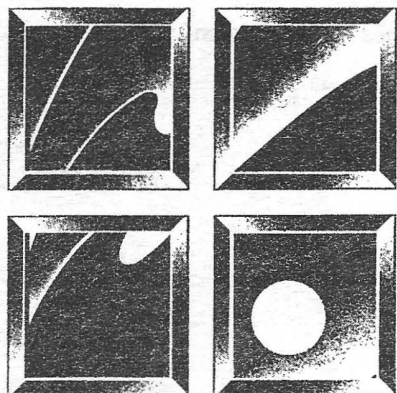
YVES CORBEIL
GABRIEL TRAHAN
Tél. : (514) 479-6786



**ATELIER
DU VERRE D'OKA**
545, de l'Annonciation
OKA, (Québec) JON 1E0
(514) 479-6786



LE VERRE
À VOTRE PORTÉE...
À
**L'ATELIER
DU VERRE D'OKA**



L'ATELIER DU VERRE D'OKA

est un spécialiste du
sablage et de la gravure
au jet de sable

L'ATELIER conçoit
des créations :

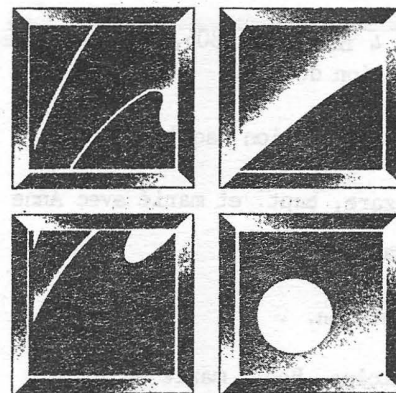
- exclusives
- originales
- sur demande.

L'ATELIER exécute
ses travaux sur tous les
genres de verres et de
miroirs.

Informez-vous sur les
créations de **L'ATELIER**
signées

Auerro

un gage d'originalité



Les travaux de **L'ATELIER**,
résidentiels et commerciaux
se font sur :

- les fenêtres
- les tables en verre
- les miroirs décoratifs
- les panneaux de
douches
- les paravents
- les portes extérieures
et intérieures
- les rampes en verre
- les séparations
intérieures.

L'ATELIER fournit une
estimation gratuite des
travaux.

GENEALOGIE INDIENNE DE RENE KARHATEIN ou KARHATENI

Le 4 novembre 1806, René Karhateni, veuf, épousait Agnès Isioketzka8en, tous deux de la Mission du Lac.

De cette union naquirent:

Lazare, bapt. et marié avec Anne Satekaierha.

François.

Eustache.

Antoine, Bapt. marié en 1851

Elizabeth, bapt. en 1836, mariée à Pierre Kaihtoton, veuf, le 16 septembre 1860.

LAZARE AK8IRENTE

(il secoue des fredoches (??))

Fils de feu le précédent, il épousait le 28 septembre 1835 Marie-Anne Satekaierha, fille mineure de Pierre Tiorenhak8ente et d'Anastasie Ka8ennaiesen.

De cette union naquirent:

Paul, bapt. le 14 mars 1839

François, bapt. le 6 janvier 1841, se maria avec Marie Isiokereti

Joseph, bapt. le 6 octobre 1844, marié avec Louise Kon8aitorenhon.

Ignace, bapt. le 14 mars 1853, marié à Elmire Sotsitsio8ane (Arirhon)

Noé, bapt. le 6 octobre 1858, marié à Rose-Anna Nicolas

Thomas, bapt. marié avec Philomène Ka8isente, fille mineure de Simon Kahionhate et de Thérèse Kon8a8emaronthen (Larivière)

Marie, bapt., mariée avec Michel Fret

SOSE ONASAKENRAT (Joseph)

(le Cygne)

Fils du précédent, épousa le 18 mai 1868, Marie-Louise Kon8aitorenhon, veuve de Louis Ra8ennase, en présence de Jacques Misaki, grand Chef des Algonquins et des Nippissings, et de Louis Kanenrakenhiate.

David, Bapt. resta célibataire et s'établi à Caugnawaga.

Salomon, marié à une indienne qui demeurait à Mansytown, en Ontario.

Bayard, qui demeura à Oka.

Selon Noé Ak8irente, Sose Onasakenrat (Joseph), aurait été le "mauvais génie" de la Tribu des Iroquois au Lac des Deux-Montagnes. Il aurait abusé de ses talents naturels et d'une certaine instruction que les Prêtres du Séminaire lui avaient donnée au Collège de Montréal.

Il aurait retourné tout cela contre ses bienfaiteurs et sa nation. Il est mort misérablement en 1883 au Sault-Saint-Louis (Caughnawaga), pour le faire rentrer dans l'Eternité, ont aurait tiré un coup de canon.

IGNACE AK8IRENTE

Ce 4ème fils de Lazare, épousa Elmire Arirhon (Cree) fille de Josep Sotsitsio8ane et de Monique Taia8enhatie, qui lui donna une fille: Lucie

Cette dernière a songé sérieusement à se faire catholique. Elle est même allée se réfugier dans une bonne famille irlandaise des Cantons de l'Est pour s'instruire des vérités de la Sainte Religion, mais son père, Ignace, ayant appris la chose, alla la chercher pour ôter à sa fille l'idée de se faire catholique, ce faisant, il l'aurait obligée à épouser William Beauvais, fils de Ignace Beauvais. Elle ne fut jamais heureuse, d'ailleurs, elle se plaisait à dire qu'elle n'avait jamais vécu avec son mari, ils n'eurent point d'enfants.

FRANCOIS AK8IRENTE

2ème fils de Lazare, épousa à Saint-Régis, Marie Isiokereti qui lui donna une bonne progéniture, entre autres Ignace Jacob, qui demeura dans l'Anse. Ignace avait changé son nom en Jacob, car disait-il, les Ak8irente en avait trop fait.

Les autres enfants, entre autres les garçons, seraient tous morts à Muskoka (Ontario).

François Ak8irente aurait supposément "étouffé" un de ses frères en le noyant dans l'eau, au retour de son travail dans une verrerie d'Hudson; ils étaient tous deux en boisson, une bataille aurait éclaté entre les deux qui se serait terminée par la mort de son frère?

FRANCOIS IEREHITAK8EN

2ème fils de René Karhateni, épousait le 6 février 1846, Anne Kon8a8ennori, fille mineure de Joseph Teha8eiakenrat et d'Anastasie Osennenha8i (Tiwesha), dont il eut un fils:

Jean-Baptiste, le 1er septembre 1868, celui-ci épousait Madeleine Merry, fille mineure de François Merry et Marie Tiiohontate.

EUSTACHE SONORES

(Eustache Karhateni)

Il épousait le 13 octobre 1846, Marie Sakakohe, veuve mineure de Michel Onasateken, iroquois de Saint-Régis.

André de Pagès, fwla Saint-Eustache 94 @

HISTOIRES DE COLLIERS OU L'ART DE LA NEGOCIATION A L'INDIENNE !

Les usages d'autrefois en matière de diplomaties entre nations étaient-ils plus efficaces qu'aujourd'hui, entre autres, entre Blancs et Indiens, et quels étaient les rituels ?

Il semble que oui, surtout au temps des conquêtes et de la Colonisation, l'outil le plus utilisé, était le Collier ou Wampum. Les Colliers dont je vais parler ici, concernent surtout les Indiens de la Mission du Lac des Deux-Montagnes au XVIII^{ème} siècle, sous le Régime Français.

Avant de poursuivre dans les détails et la présentation de ces "cartes blanches" de négociations ou même de simples relations, regardons un peu les fondements de ces rituels.

Parmi les règles et les cérémonies qui entouraient les négociations, il y avait les discours que l'orateur indien aimait à embellir pour lui donner un style: **"..je viens pour traiter la paix avec toutes les nations de toutes ces régions...la rivière n'aura plus de vagues..."**, il y a aussi l'image, c'est pour cela qu'ils disaient **"déterrer ou enterrer la hache de guerre au lieu de commencer ou terminer la guerre!"**

Il y a aussi le langage chanté, celui de la paix, de bienvenue, ou de fraternité, ils n'ont rien de sauvage, c'est la note et la lettre qui s'accordent très bien: **"Adieu la guerre, adieu la hache, jusqu'à présent nous avons été fous, désormais nous serons frères. C'est aujourd'hui la grande paix, adieu la guerre!"**, accompagné de "musiciens" frappant des pieds et des mains leur natte en gardant l'accord.

Mais la symbolique du geste, de la parole ou du chant était vaine, si en l'absence de toute écriture, rien ne venait la commémorer. Un objet servait à cristalliser la parole, à lui donner une forme durable, c'était les Colliers, Porcelaines ou Wampum.

Le voyageur La Hontan l'avait remarqué:

"On ne saurait faire aucune affaire ou entrer en négociations avec les sauvages du Canada sans l'entremise de colliers qui servent de contrats et d'obligations".

Les colliers se conservent avec soin, ils sont considérés comme des registres, des archives, et font partie du Trésor public de la tribu. Lorsque des réunions étaient nécessaires entre blancs et indiens, ils s'assoient en rond ou en carré avec au centre de la place une corde raide entre deux perches, c'est là qu'étaient accrochés les colliers, après chaque discours, un collier était déposé à un endroit précis de la corde pour en marquer la signification. Entre chacun des colliers, il y avait des chansons et des danses.

Le cérémonial des colliers avait un sens, il était le seul moyen pour les Indiens de s'y retrouver dans leurs traités ou autres affaires, ils jouent un rôle capital de mémoire. Le rapport était des plus étroits entre le collier ou wampum et la place qu'on lui réservait dans la panoplie des négociations.

En quoi consistaient ces Colliers, Porcelaines ou Wampum. Ils étaient, comme je l'ai conté ci-haut, un agent en usage de tous les temps chez les Indiens dans presque toute l'Amérique. On les employait aussi comme monnaie dans les transactions commerciales, comme annales pour l'histoire, comme gage ou sanction dans les traités et aussi comme satisfaction dans la réparation d'une injure ou d'un crime.

Les grains qui les composaient et qui portaient bien improprement le nom de "porcelaine", provenaient de certains coquillages marins connus sous différents noms. On les a appelés **vignols**, **escargot de mer**, **concha venera**, et chez les Italiens **porcella**. C'est de ce dernier nom, dit le Père Lafiteau, qu'on a donné le terme de porcelaine.

Les Indiens les brisaient en morceaux, en les frottant sur des pierres, ils leurs donnaient la forme de petits cylindres aplatis ou allongés. On en trouvait des blancs et des violets; ceux-ci étaient les plus estimés. Les Indiens les perçaient par l'axe du cylindre, et les enfilèrent sur des lanières de cuir ou des tendons. Dans cet état, on les appelait **Branches de porcelaines**. Les colliers, sous la forme d'une ceinture de 2 à 4 pieds de long, étaient liés entre eux comme dans un tissu, et disposés avec art, de telle sorte que le mélange des couleurs produisait des dessins variés. Les colliers ordinaires avaient 12 rangs de 180 grains chacun. Les Indiens en faisaient des ceintures, des bracelets, des pendants d'oreille, et quelquefois des plaques qu'ils suspendaient sur la poitrine et sur le dos.

Les grains ainsi travaillés recevaient généralement le nom de **Wampum**. Les coquillages provenaient surtout des côtes de la Nouvelle-Angleterre et de la Virginie. Les Andastoes étaient célèbres pour ce genre de commerce. Champlain mentionne cette spécialité dans sa carte.

On en recueillait beaucoup sur les côtes de Long Island. Les Hollandais, habitant ces parages, se livraient à ce commerce. Van Tienhoven la présentait à ses compatriotes en 1650, comme un motif pour eux de venir coloniser ces rivages **dont elle était, dit-il, la richesse**. En effet, jusqu'en 1675, les monnaies étaient très rares parmi les colons hollandais; 6 grains de wampum blanc, et 3 noirs valaient 2 sols.

Jacques Cartier, fut curieux de connaître comment les peuples de ces contrées, qui paraissaient si peu développés sous le rapport des arts, pouvaient se procurer cet ornement, à qui il donne le nom **d'Esurngy ou Esurguy**. "C'est leur richesse, dit-il, et la chose la plus précieuse"(IIIe Voy. C.I.).

Il recueillit une tradition concernant la récolte de ces coquillages, la voici: **"lorsqu'un homme ou un prisonnier était mort, on lui incise les bras, les épaules et les jambes en profondeur, puis on plonge son corps au fond de l'eau, là où il y avait beaucoup d'esurngy, on le laissait une demi-journée et on le retirait. Dans les dites entailles il y avait des tas des dits coquillages"**.

Nous avons vu la symbolique du geste, de la parole et du chant, ensuite l'écriture pour la commémorer et la rendre durable, maintenant que nous y voyons plus clair dans cette panoplie du bon diplomate, laissons à notre esprit le soin d'imaginer une de ces réunions entre Indiens et Blancs au temps des découvertes et des guerres coloniales, en consultant quelques relations laissées sur ces assemblées.

Paroles des Cinq Nations Iroquoises adressées à Monsieur de Beaucours, Gouverneur de Montréal, le 12 septembre 1740.

Par un grand collier

Mon père, vous voyez notre cérémonie, nous sommes bien fâchés de ce que notre père Onontio ne soit point ici pour vous écouter; nous venons pleurer vos morts, notre fils défunt Monsr. de Joncaire, par ce collier nous couvrons son corps, afin que rien ne puisse l'endommager.

Par un grand collier

Mon père, nous avons appris en chemin, chez notre fils, M. le Chevalier de Longueuil, que vous aviez fait une perte considérable par la mort de M. l'Evêque; nous prenons part à votre chagrin, et nous jetons ce collier sur son corps, pour qu'il puisse reposer tranquillement.

Par un moyen collier

Vous savez, mon père, que la peine et le chagrin troublent l'esprit; nous vous donnons ce collier pour vous prier de tenir toujours la main aux bonnes affaires et que rien ne soit capable de les déranger.

Par un petit collier

Mon père, par ce collier, je rallume le feu qui avait été éteint par la mort de notre fils.

Par un petit collier presque noir

Je vous prie, mon père, par ce collier d'écouter vos guerriers, lorsqu'ils vous représenteront quelque chose; nous les exhortons aussi d'écouter tout ce que vous leur direz.

Par un petit collier blanc

Mon père, le malheur qui nous est arrivé nous a fait perdre la lumière; par ce collier, je range les nuages à droite et à gauche et je remets le soleil en son midi.

Par un petit collier

Nous savons, mon père, que la peine et le chagrin rendent le coeur mal fait et causent de la bile; par ce collier, nous vous donnons une médecine qui vous nettoiera le coeur et qui vous rendra gai.

Par un grand collier

Par ce collier, mon père, nous renouvelons l'arbre qui a été planté, lorsque nous avons fait la paix ensemble; nous l'avons mis assez haut pour toucher aux nuages; notre père M. de Callières et M. de Vaudreuil, l'on fait monter jusqu'au Ciel, afin que rien ne fut capable de l'ébranler; je l'ai conservé et je vous prie de le conserver aussi.

Par un moyen collier

Mon père, un arbre qui n'a point de racines ne peut pas se tenir debout; nous y avons mis de branches, afin que si quelqu'un les gâtait, l'on s'en aperçût facilement, celles qui viennent de mon côté sont telles que nous les avons mises; mais celles qui sont du côté de vos enfants d'en haut sont gâtées, c'est pourquoi nous les renouvelons par ce collier.

Par un grand collier noir et blanc

Par ce collier, mon père, nous avons mis des feuilles à l'arbre de paix, afin qu'il fit de l'ombrage pour se mettre à l'abri de l'ardeur du soleil lorsque nous parlons d'affaires; il faut que ces feuilles ne vieillissent point et que les enfants qui sont au berceau comme ceux qui ne sont point encore au monde les voient dans toute leur beauté.

Par trois branches de porcelaine

Mon père, il y a onze ans que je vous parlais à Québec, par un collier de la grandeur que je vous montre, par lequel je vous ai dit que je savais que M. de Longueuil avait un frère; nous vous prions de le faire venir, afin qu'il garde le feu des anciens qui est allumé à Montréal; je vous demande la réponse de ma parole parce que je pense que l'on ne nous a pas accordé notre demande. Mon père, en passant au Fort de Frontenac nous apprimes la mort de l'interprète Curot, nous demandons, mon père, si vous avez connaissance de cela, parce que nous n'en avons pas eu de réponse.

Nous vous demandons aussi, si vous avez reçu trois paroles que nous avons données à Niagara, l'une par quatre peaux, l'autre par trois branches de porcelaine, et la troisième par deux branches, qui étaient pour demander à mon père Onontio, la raison pour laquelle il ne me l'avait point (?) de la mauvaise affaire que m'a imputée mon frère le Huron.

Par trois branches de porcelaine

Par ces trois branches, nous vous prions, mon père, de renvoyer avec nous notre fils Joncaire et le forgeron; nous avons retenu toute la forge, afin que cela les engageât à remonter et ou le cas que le forgeron ne voulut pas revenir à cause de la mauvaise chère que l'on fait dans notre pays, je vous prie de nous en accorder un autre et qu'il demeure au petit village; vous savez, mon père, que nos gens sont en Conseil à Orange; nous ne savons pas pourquoi; c'est pour cette raison que nous voulons ramener avec nous notre fils, afin qu'il vous informe de ce qui se sera passé.

Par deux branches de porcelaine

Mon père, lorsque nous avons fait la paix je vous ai remis tous les Français que j'avais; je les regarde toujours comme de mes parents; je vous prie de permettre à Laforge de venir passer un an chez nous, afin qu'il voie tous les siens (il semble que ce soit les Nontagués qui parle là ?).

Par une peau d'ours

Mon père, comme vous avez beaucoup d'enfants et que vous ne les connaissez pas tous, voilà une paro le que je vous apporte de leur part, pour vous prier de leur faire connaître votre poudre, vos balles et quelques couteaux, afin que quand ils sauront la valeur de la poudre et des balles, ils puissent aisément s'en servir.

Par quatre peaux d'ours

Mon père, c'est de la part de nos jeunes gens, ils sont deux familles qui vous prient par ce petit présent, de leur accorder un peu de poudre, balles et pierres à fusil pour chasser, ils sont nouvellement arrivés de guerre.

Ne soyez pas surpris, mon père, de ce que nous ne raccomodons par le le chemin de chez vous chez nous; il n'y a pas longtemps que nous l'avons nettoyé, nous sommes persuadés qu'il n'est pas encore gâté.

Mon père, nous vous demandons des souliers (canots d'écorce) pour nous en retourner, il y avait tant d'affaires dans nos villages, que nous n'avons pu en trouver de bons; je vous prie de nous en accorder trois paires, afin que nous puissions nous rendre chez nous à notre aise.

Voilà qui termine une de ces "Affaires de Colliers", je poursuivrai avec d'autres Colliers, dans le prochain Okami.

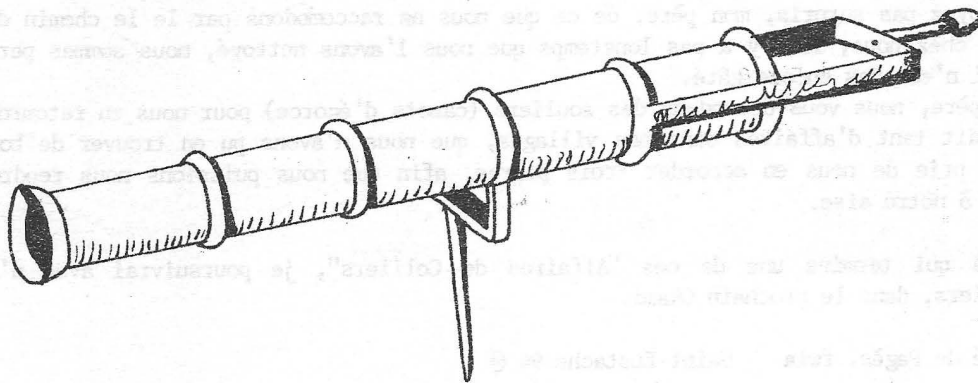
André de Pagès, fwla Saint-Eustache 94 @

HISTOIRE DE CANON

Chers membres et lecteurs, vous vous souvenez sûrement avoir déjà lu dans un des numéros d'Okami, un court article sur des canons qui se trouvaient dans l'ancien fort de la Mission, aujourd'hui, on peut voir une de ces reliques en avant du presbytère, c'est d'ailleurs tout ce qui reste du passé glorieux de la Mission du Lac.

Aujourd'hui, pour faire suite à cet article, je viens vous parler de deux autres canons qui se trouvaient eux aussi au fort et qui disparurent par la suite. Lors d'une réunion avec les membres de la Société d'Histoire d'Oka, j'avais fait la rencontre de Monsieur André Chené, de Valleyfield, lequel, ayant passé une grande partie de son enfance à Oka pour y être né, m'apprit que dans son jeune âge il avait vu et touché un de ces canons ou plutôt "bombardes", voici comment il raconte ce fait: "...Il y avait dans le village un vieillard du nom de Périllard, qui racontait à l'occasion que, lors de la reconstruction du presbytère entre 1877 et 1882, on avait scellé, dans les murs de pierres de celui-ci, deux vieux canons datant de l'ancien régime français. Plusieurs années après, en 1923, après qu'il eut brûlé à nouveau, alors qu'on démolissait les pans de murs carbonisés et qu'on essayait de trouver une assise assez saine pour y établir de nouvelles fondations, on trouva une vieille bombe datant probablement du XVème siècle. C'était un tube de fer de 3 à 4 pieds de long, qui pouvait avoir 4 pouces de diamètre, cerclé de puissants anneaux du même métal. Il était monté sur une fourche dont le pivot pouvait s'enfoncer dans la terre ou dans une souche. Il semble qu'il n'y eut pas de recherches entreprises pour retrouver la deuxième bombe, là n'était le but des travaux. Il semble que le Séminaire l'ait ensuite installé sur le terrain du presbytère où elle disparut par la suite pour être remplacée par le canon que l'on voit aujourd'hui. Il devait s'agir d'une "bombe à douves" ou petite bombe de navire, appelée aussi "Couleuvrine" (Voir le dessin de monsieur André Chené)

André de Pagès, fwla Saint-Eustache 94 @



Reconstitution de la Couleuvrine réalisée
à partir du dessin de mémoire de Mr. Chené
André de Pagès 94 @

Anomalie du signe 8 dans les mots Indiens

Combien de fois, à la lecture de textes sur les Indiens, les lecteurs se sont posé la question de ce signe "8" et qu'elle était sa signification ou sa prononciation, aujourd'hui je vais tâcher de répondre à leur interrogation en me référant à un court texte paru dans un vieux ouvrage de Monseigneur Lindsay "Notre-Dame de Lorette en la Nouvelle-France" à la page 308, on donne l'explication suivante:

"Les Sauvages n'ayant pas d'écriture, les missionnaires durent traduire les syllabes en caractères latins ou italiques, auxquels ils ajoutèrent la lettre grecque *theta*, dont le son manque dans presque toutes les langues européennes, et le signe 8 pour remplacer le diphtongue *OU*.

Ce signe, également emprunté au grec, surtout dans la typographie du 18^{ème} siècle, n'est pas le chiffre *HUIT*, mais un caractère résultant de la superposition de l'*epsilon* (*U*) sur l'*omicron* (*O*), dont la réunion forme le son *OU*. Il devrait donc être ouvert dans sa partie supérieure. Dans l'écriture rapide, il devient facilement un 8 ordinaire. Il joue le rôle du *W* anglais, dont il a la consonnance". Voilà donc, je l'espère, la réponse qui satisfera les curieux de l'histoire et de son orthographe.

André de Pagès, fwla Saint-Eustache 94 @



Photo prise au couvent en 1950

1^{ère} rangée: Philippe Valois, député fédéral, Mgr Conrad Chaumont, évêque-auxiliaire à Montréal, l'hon. Paul Paul Sauvé, député des Deux-Montagnes à Québec, ? , M. le curé Hector Nadeau, p.s.s.
2^{ème} rangée: Edouard Ouellette, Benoît Pominville, François Lévesque, Henri Patry, Romain Proulx (en arrière), Roland Champagne et René Trépanier, maire du Village

LA VIE MUNICIPALE

Nous continuons à parler de la vie municipale. Désormais, la chronique ne sera par décade, mais se continuera par la suite des événements.

Pour comprendre les sigles utilisés, il faut voir dans le Volume VII, no 1, p. 14. Cependant ce qui revient le plus souvent, c'est: X propose secondé par Y que ... Cela s'écrit $X + Y =$. Le nom en **gras** est celui du maire et le nom souligné celui du serétaire-trésorier.

Le chiffre () au milieu d'un texte indique le début de la page dans le livre des Minutes.

(x) signifie qu'il ne peut signer

1883 (suite)

1 octobre 1883 lundi (1, 92): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, O.A. Harbour
Lalonde + Lacroix = séance levée pcq rien

5 novembre 1883 lundi (1, 92-94): **Félix Brisebois**, Elie St-Denis, Louis Trépanier, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, Jean Bte Lafleur, O.A. Harbour
Secr. = 2 requêtes du Rév. L. W. Leclair, directeur du Séminaire:

Procès verbal du cours d'eau en arrière du village soit amendé

François-Xavier Lefebvre, constable spécial
Lettre du même offrant donner perches avec conditions pour clôture de la montée de la côte Ste-Sophie à la paroisse de St-Joseph du Lac Lafleur + Lalonde = François-Xavier Lefebvre, constable sp. sans paiement du conseil
Trépanier + Guindon = session sp. lundi 19 nov. au sujet du cours d'eau du village
Guindon + Lacroix = offre de M. Leclair, perches acc pas moins de 3 pcs ni plus 6 au petit bout
Lacroix + Lalonde = Insp. voirie de arron. Ste-Sophie, compter perches nécessaires

Louis Trépanier pro-maire O.A. Harbour secr.-trés.

19 novembre 1883 spec. lundi (1, 94): Elie St-Denis, Louis Trépanier, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Jean Bte Lafleur, O.A. Harbour
Maire absent = Louis Trépanier, pro-maire;

Lafleur + St-Denis = question du cours d'eau renvoyée pcq peu d'intéressés présents

Félix Brisebois maire O.A. Harbour Sec.-Trés.

3 décembre 1883 lundi (1, 95): **Félix Brisebois**, Elie St-Denis, Louis Trépanier, Hyacinthe Lacroix, Magloire Lalonde, Jean Bte Lafleur, O.A.

Harbour

Lalonde + Lafleur = cours d'eau - seule question remise au printemps.

Félix Brisebois maire O.A. Harbour Sec.-Trés.

15 décembre 1883 spécial samedi (1, 95-96): **Félix Brisebois**, Elie St-Denis, Louis Trépanier, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, O.A. Harbour

Secr = donne jugement contre municipalité dans cause de Alexis Langevin dit Lacroix demandeur et municipalité.

Moyens à prendre pour payer frais \$154.65

Guindon + Trépanier = prélevés 11 centins par \$100.00 sur tous biens imposables

Félix Brisebois maire O.A. Harbour Sec.-Trés.

1884

7 janvier 1884 lundi (1, 96-97): **Félix Brisebois**, Elie St-Denis, Louis Trépanier, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, O.A. Harbour
Sévère Joannette (97) s'informe du coût du protêt signifié au conseil le 28 mai et Léandre Ethier, avocat de Montréal s'offre à donner informations gratuites

Trépanier + Lafleur = maire s'informe auprès de Ethier qui doit payer le protêt

Félix Brisebois maire O.A. Harbour Sec.-Trés.

14 janvier 1884 lundi (1, 98): Elections de 2 ^{ch} conseillers pour remplacer Louis Trépanier et ^{ch} Elie St-Denis

Olivier Adélar Harbour préside

Félix Brisebois + Edouard Labelle = Moïse

Labrosse pour remplacer Louis Trépanier

Alexis Langevin dit Lacroix + Cyrille Guitard = Sévère Joannette pour remplacer St-Denis

Cyrille Guitard + Joseph Joannette = Nicolas Faubert pour remplacer Trépanier
Elus: Sévère Joannette, una et Moïse Labrosse par majorité

P 100 signature de Sévère Joannette et Moïse Labrosse

P 101 signature de Félix Brisebois, maire et O. A. Harbour secrétaire-trésorier

21 janvier 1884 spécial lundi (1, 102-103): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Sévère Joannette, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, Moïse Labrosse, O.A. Harbour

Lafleur + Lalonde = Brisebois, maire

Comptes: en caisse \$40.50; arréages sur taxes, \$110.74 et 37.52 à collecter sur prélevé sp.

Joannette = accepté sauf dépenses faites dans la montée de la côte St-Isidore

Guindon + Lalonde = amend. comptes acc.

Motion princ. pas secondée

Joannette + Lalonde = Olivier Adélar Harbour, réengagé secrétaire-trésorier au prix \$68.00 jusqu'au 1er février 1885

Lacroix + Lafleur = salle de Hyacinthe Trépanier louée \$12.00

4 février 1884 (103-105): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Sévère Joannette, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, O.A. Harbour

Règlement: sera prélevé sur tous biens imposables de la municipalité:

1o \$84.00 au gouvernement pour fonds de batisses et de jurés

2o \$32.72 au conseil de comté

3o 25.00 coût d'un procès verbal rendu par Antoine Fortier, sec.-trés du conseil de comté

4o 18.00 payer coût des plans et livre de renvoi faits par A. Leclair, arpenteur

5o 68.00 salaire du secr.-trés.

6o 50.00 charroriage de perches pour clôture de la montée de la côte Ste-Sophie à la paroisse St-Joseph

7o 25.00 balance du coût du coupage des perches

8o 25.00 à Hyacinthe Tessier, père coût du terrain où doit passer la susdite montée

9o 12.00 loyer de la salle du conseil

10o 28.38 entretien des montées et dépenses imprévues

Prélever 25 centins par \$100.

Lalonde + Lafleur = règl. acc

Joannette + Lacroix = sec donner avis public demandant jusqu'au 15 février soumission pour transporter perches pour la clôture de la montée de la côte Ste-Sophie à la paroisse de St-Joseph

Lalonde + Lacroix = secr. payé à Sévère Joannette le Protêt signifié le 28 mai Georges N. Fauteux, notaire; frais payés par Brisebois, maire
Guindon + Lalonde = ajour à vendredi 15 février

Félix Brisebois maire O.A. Harbour, secr.-trés

15 février 1884 ajour vendredi (1, 106): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Sévère Joannette, J Bte Lafleur, Moïse Labrosse, O.A. Harbour
Joannette + Lacroix = règl. passé 4 février suspendu jusqu'en mars

= nouvelle soumission pour charroriage des perches de la montée de la côte Ste-Sophie

Labrosse = Joannette = dans l'avenir séance du conseil à 2 hrs p.m. au lieu de 6 hrs

Félix Brisebois maire O.A. Harbour, secr.-trés

3 mars 1884 lundi (107-109): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Sévère Joannette, Lucien Guindon, J Bte Lafleur, Magloire Lalonde, Moïse Labrosse, O.A. Harbour

Joannette + Guindon = soumission de Hercule Laurin de \$4.00 par 100 perches et \$2.00 par

100 piquets, avant le 15 mai acc. una

Lalonde + Labrosse = auditeur: Adéodat Trépanier

" " " = évaluateurs: (108) Hyacinthe

Tessier père, Cyrille Guitard et Maxime Roy

= insp. agraires: Alexandre

Joannette et Gilbert Quevillon

= insp. v. côte Ste-Sophie: côte

Annonciation au ch. St-Benoît: Francis

Ladouceur

= insp. v. côte Ste-Sophie: côte de

L'Annonciation à montée de la côte St-Isidore: Calixte Laurin

= insp. v. Alexis Lacroix, Eustache

Demers, Léon Lanthier, Salvini Masson, Charles Strasbourg dit Lallemant arr. où résident

Joannette + Lacroix = \$25.00 à Hyacinthe Tessier, père pour terrain où passe ch. montée Ste-Sophie

Lalonde + Lafleur = aj. à vend. 2 hrs prendre en considération demande du Rv. Leclair pour reconnaître ch. neuf de côte St-Isidore comme ch. municipal

7 mars 1884 ajour vendredi (1, 109-111): **Félix Brisebois**, Hyacinthe Lacroix, Sévère Joannette, Lucien Guindon, J Bte Lafleur, Magloire Lalonde, O.A. Harbour

Règlement pour comptes à payer voir 4 février pour les 9 premiers items:

10o \$30.00 pour payer témoins dans cause de Alexis Langevin dit Lacroix et municipalité

11o 49.56 pour entretien montées et autres dépenses

12o Taxe d'affaire de \$2.00 aux marchands, groceurs et Hoteliers

13o Sec prépare rôle de perception

14o (111) Ce règl. amende celui du 4 février

Joannette + Lafleur = règl. acc. una

Félix Brisebois maire O.A. Harbour, sec.-trés.

Lalonde + Lacroix = demande de Rv. Leclair, ouverture du chemin neuf de la côte St-isidore renvoyée à proc. session

Joannette = amend. requête rejetée, pas secondée

Félix Brisebois maire O.A. Harbour sec.-trés

29 mars 1884 spé samedi (1, 111-112): Félix Brisebois, Hyacinthe Lacroix, Sévère Joannette, Lucien Guindon, J Bte Lafleur, Magloire Lalonde, O.A. Harbour

(112) S'il est urgent et nécessaire de déléguer quelqu'un auprès du gouvernement aux fins d'obtenir quittance du montant que lui doit cette municipalité pour le fonds de bâtisses et de jurés.

Hon. Chs Champagne a informé Joannette que si conseil déléguait quelqu'un peut-être remise

Lacroix + Lalonde = Joannette + Harbour délégués

Félix Brisebois maire O.A. Harbour sec.-trés

7 avril 1884 (113): Félix Brisebois, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, J Bte Lafleur, Magloire Lalonde, O.A. Harbour

Requête du Rév. M. L.W. Leclair du Séminaire demandant ouverture du chemin neuf de la côte St-Isidore ... et abolition du chemin qui traverse le terrain de Evangéliste Clément

Guindon + Lacroix = Antoine Fortier de Ste-Scholastique, nommé surintendant spécial pour la question

Lalonde + Lafleur = demande au gouver. exemption de payer \$84.00

5 mai 1884 (114-116): Félix Brisebois, Sévère Joannette, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, Moïse Labrosse, O.A. Harbour

Joannette + Lalonde = délai jusqu'au 15 juillet à Antoine Fortier pour son rapport

(115) Plusieurs proprio du village demandent ouverture d'un chemin devant leurs demeures:

Joannette + Lafleur = secr. convoque assemblée pour samedi 17 mai, 2 hrs et que Georges N. Fauteux, notaire soit présent

Lafleur + Lacroix = confirme certificat d'auberge de William Lalonde et Noël Fauteux

Joannette + Lafleur = Salvini Masson, insp. v. rang Annonciation finir chemin avant 15 juillet

8 mai 1884 (116) sp: Félix Brisebois, Hyacinthe Lacroix, Lucien Guindon, J Bte Lafleur, O.A. Harbour

Lacroix + Lafleur = liste des jurés acc. mais rayé Cyprien Chaurette (?), maître de poste

17 mai 1884 (117) sp: Félix Brisebois, Sévère Joannette, Hyacinthe Lacroix, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, O.A. Harbour Joannette + Lalonde = ass. pour Certains du village veulent ouverture d'un chemin devant leurs demeures remise au 1er lundi de juin à 2 hrs

2 juin 1884 (118-119): Félix Brisebois, Sévère Joannette, Lucien Guindon, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, Moïse Labrosse, O.A. Harbour

Joannette + Lalonde = requête demandant ouverture d'un chemin devant propriétés de Napoléon Robillard, O.A. Harbour, Régis Lefebvre, père et fils et Edmond Mallette suspendue pcq. les intéressés ne sont pas venus. una

Joannette + Guindon = que Calixte Laurin, insp. v. de côte Ste-Sophie requérir contribuables de se rendre sur lieux des travaux le 16 juin, (119) etc Joannette + Lalonde = Evangéliste Clément, évaluateur à la place de Hyacinthe Tessier, père Guindon + Lalonde = Antoine Fortier se prononcer sur requête de M. Leclair pour ouverture du ch. neuf de côte St-Isidore et fermeture du vieux Chemin sur terres de Evangéliste Clément Joannette = qu'on ne demande pas à Fortier d'agir, pas-secondé

21 juin 1884 (120-121): Félix Brisebois, Sévère Joannette, Hyacinthe Lacroix, Magloire Lalonde, J Bte Lafleur, O.A. Harbour

Joannette + Lacroix = nouvel avis aussi à St-Benoît pour que les intéressés aillent travailler dans le chemin de la côte Ste-Sophie si non sera fait à leurs frais

Recherchiste: P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

Index des articles publiés dans les 30 premiers numéros d'Okami

Pour alléger le texte, nous ne reproduisons pas certains textes, ainsi dans chaque numéro, la page de la couverture, vous trouverez les armoiries, les noms des directeurs et directrices et les noms des personnes qui ont préparés l'Okami. À la page 3 de la couverture, il y a un bulletin d'abonnement, les noms des dépositaires et les buts de la Société. De même à page 1 ou 3, il y a le sommaire et le mot de l'éditeur et le mot du président se trouve en page 2 ou 4. Car à partir de 1992, la pagination commence avec la couverture et aussi la présentation change.

À cause du manque d'espace, nous donnerons pas ici tous les articles à la suite, mais ils seront regroupés par thème. Toutefois, si des personnes voulaient plus de détails, j'ai dressé deux listes, l'une selon la tradition des articles et l'autre liste par ordre alphabétique.

	Vol	No	Mois	An	Pages
Abbaye cistercienne - Institut agricole d'Oka - fromage d'Oka et Agropur					
Abbaye cistercienne, fondation 1880, les abbés et photos	III	2	juin	1985	19
Abbaye cistercienne, préhistoire ... photo communauté 1990 ..	VI	2	été	1991	4-20
Commanditaire Vol VI No 2 été 1991: La Trappe d'Oka ou Abbaye cistercienne d'Oka					
Couverture Vol III No 2 juin 1988: 1ère habitation des trappistes					
Couverture Vol VI No 2 été 1991: La Trappe d'Oka					
Couverture Vol VIII No 4 hiver 1993: L'Institut Agricole d'Oka 1893 - (1962) - 1993					
Dom Fidèle sauvageau, o.c.s.o. abbé démissionnaire	V	3	automne	1990	6
Dom Yvon Moreau o.c.s.o. nouvel abbé de l'Abbaye cistercienne	V	3	automne	1990	5
Dom Yvon Moreau avec Noël Pominville et Claude Pariseau	VI	3	automne	1991	4
École Médecine Vétérinaire 1928-1945	VIII	4	hiver	1993	22
Institut Agricole d'Oka	VIII	4	hiver	1993	21
Institut Agricole d'Oka I.A.O.	IV	3	septembre	1982	27
L'Institut Agricole d'Oka et l'agriculture	VIII	3	automne	1990	12
La Chantecler 1918-1993	VIII	4	hiver	1993	29
La Société d'histoire d'Oka lance un autre Okami	III	3	septembre	1988	3
Les Trappistes et l'agriculture	IV	3	septembre	1982	21
Une présence qui continue Dom Yvon Moreau, o.c.s.o.	VI	2	été	1991	21

Armoiries

Armoiries de la Société d'Histoire d'Oka Inc André de Pagès	I	1	juillet	1986	c1
Armoiries de la Société d'Histoire d'Oka Inc	I	1	juillet	1986	8
Armoiries de L'Abbaye de Notre-Dame-du-Lac	VI	2	été	1991	c4
Armoiries des Frères de l'instruction Chrétienne	IV	1	mars	1989	c4
Couverture Vol I No 1 juillet 1986: Armoiries de la Société d'Histoire d'Oka Inc.					
Description des armoiries de la paroisse d'Oka André de Pagès	II	4	décembre	1985	33
Description des armoiries du village d'Oka André de Pagès	II	4	décembre	1986	24
Dévoilement des Armoiries du village d'Oka	II	4	décembre	1987	15
Historique des armoiries André de Pagès	II	4	décembre	1986	17
La Paroisse d'Oka présente ses armoiries	II	2	juin	1987	9
Présentation des Armoiries de la S.H.O.I. André de Pagès	I	1	juillet	1986	11

Bateaux noyage - sauvetage

Commanditaire Vol II No 2 juin 1987: Marina d'Oka, M. Jean-Pierre Amiot					
Commanditaire Vol II No 3 septembre 1987 Famille Claude Léger du Traversier d'Oka					
Couverture Vol V No 2 été 1990: Bateau de croisière canadien Empress					
Couverture Vol VI No 4 hiver 1991: Récolte de la glace sur l'étang de La Trappe vers 1913					

Couverture Vol VII No 4 hiver 1992: Le St-Lawrence Cruise Lines, 28 septembre 1992, 1er arrêt				
Croisières sur le Lac des Deux-Montagnes	II	2	juin	1987 39
Décoration à Joséphat Trottier et Robert Cree 19 juin 1981	III	1	mars	1985-30
Des voyageurs d'un bateau de croisière visiteront la Trappe d'Oka	IV	2	juin	1989 4
Histoire du quai d'Oka André de Pagès	V	3	automne	1990-34
Il y a 8 ans Robert Simon sauvé de la noyade	III	2	juin	1988 5
Inauguration officielle du quai au village d'Oka	VII	4	hiver	1992-10
La Marina - textes et photos	II	2	juin	1987-44
St-Lawrence Cruise Lines Inc	IV	2	juin	1989 5-7
Traverse Oka Inc.	II	3	septembre	1987-37
Un drame épouvantable sur le lac des Deux-Montagnes	I	1	juillet	1985-26

Cadastre

Cadastre abrégé de la Seigneurie du Lac des Deux-Montagnes A. de Pagès	III	2	juin	1988-28
Cadastre abrégé de la Seigneurie L. des D.-M. (suite) André de Pagès	III	4	décembre	1988-28
Cadastre Seigneurie du Lac des D.-M. (suite) André de Pagès	IV	1	mars	1989-42
Cadastre Seigneurie du Lac des D.-M. (suite) Abrégé A. de Pagès	IV	2	juin	1989-40
Cadastre Seigneurie du Lac des D.-M. (suite) A. de Pagès	IV	3	septembre	1989-48
Cadastre Seigneurie Lac des D.-M. André de Pagès	V	1	printemps	1990-37
Cadastre Seigneurie du Lac des D.-M. André de Pagès	V	4	hiver	1990-30
Cadastre Seigneurie Lac des D.-M. André de Pagès	V	3	automne	1990-42
Cadastre (suite) andré de Pagès	VI	3	automne	1991 35

Calvaire - Parc d'Oka

250e anniversaire du Calvaire d'Oka	VII	2	été	1992 38
Bref historique du Parc Paul-Sauvé d'Oka	IV	2	juin	1989-15
Commanditaire Vol IV No 2 juin 1989 Sodém du Parc d'Oka				
Couverture Vol II No 3 septembre 1987: Les chapelles du Calvaire d'Oka				
Couverture Vol IV No 2 juin 1989: En route vers le Calvaire d'Oka				
Couverture Vol VII No 3 automne 1992: Chapelles du Calvaire d'Oka 1910				
En route vers le Calvaire d'Oka avec la Société d'histoire d'Oka	IV	3	septembre	1989 6
En route vers le Calvaire d'Oka	VII	3	automne	1992 36
En route vers le Calvaire d'Oka	IV	2	juin	1989-20
Histoire des Stations du Calvaire du Lac des Deux-Montagnes à Oka	IV	2	juin	1989-18
Itinéraire du pèlerinage au Calvaire du Lac des Deux-Montagnes	II	3	septembre	1989-32
Le calvaire d'Oka célèbre ses 250 ans Germaine Chené-Raynauld	VII	3	automne	1993-16
Le calvaire d'Oka fête ses 250 ans 1742-1992 Stella Dupuis-Mailhot	VII	4	hiver	1992 7-8
Messe en plein air au Calvaire d'Oka	IV	3	septembre	1989 5
Parc Paul-Sauvé	IV	2	juin	1989-c4
Sentier historique du Calvaire d'Oka Michel François	VII	3	automne	1993-25
Sodém	IV	2	juin	1989 16

Commanditaires

Commanditaire Vol I No 2 décembre 1986: les maires Jean Ouellette Village et Michel Pominville, Paroisse				
Commanditaire Vol II No 1 mars 1987: Dr Marc Bérubé				
Commanditaire Vol II No 2 juin 1987: Marina d'Oka, M. Jean-Pierre Amiot				
Commanditaire Vol II No 3 septembre 1987: Famille Claude Léger du Traversier d'Oka				
Commanditaire Vol II No 4 décembre 1987: Métro d'Oka Gaston Therrien et France Lemay				
Commanditaire Vol III No 1 mars 1988: Le carrefour du bricoleur d'Oka				
Commanditaire Vol III No 2 juin 1989: Agropur				
Commanditaire Vol III No 3 septembre 1988: Caisse populaire d'Oka				

Commanditaire	Vol IV	No 1 mars	1989: Frères Instruction Chrétienne Mont-La-Mennais Oka
Commanditaire	Vol IV	No 2 juin	1989: Sodem du Parc d'Oka
Commanditaire	Vol IV	No 3 septembre	1989: Ferme OKALAC Famille Jean Dagenais
Commanditaire	Vol IV	No 4 décembre	1989: Pominville Assurances Inc.
Commanditaire	Vol V	No 1 printemps	1990: Husereau & frère
Commanditaire	Vol VI	No 1 printemps	1991: Alliance autochtone
Commanditaire	Vol VI	No 2 été	1991: La Trappe d'Oka ou Abbaye cistercienne d'Oka
Commanditaire	Vol VI	No 3 automne	1991: Jacques Bastien et Jeannine Landry
Commanditaire	Vol VIII	No 2 été	1993: Municipalité Paroisse d'Oka

Commerces, etc

Agropur fête ses 50 ans d'existence	III	3	septembre	1988	4
Bijouterie Lafrance 1948-1988	III	4	décembre	1989-30	
Caisse populaire d'Oka: 50 ans	VII	3	automne	1992-12	
Caisse populaire d'Oka	III	3	septembre	1988-19	
Caisse populaire Desjardins	III	3	septembre	1988-23	
Caisse populaire d'Oka, siège social devient édifice Vézina	VIII	3	automne	1993	24
Commanditaire Vol II No 4 décembre 1987	Métro d'Oka Gaston Therrien et France Lemay				
Commanditaire Vol III No 1 mars 1988	Le carrefour du bricoleur d'Oka				
Commanditaire Vol III No 2 juin 1989	Agropur				
Commanditaire Vol III No 3 septembre 1988	Caisse populaire d'Oka				
Couverture Vol III No 3 septembre 1988	Caisse populaire d'Oka				
La caisse populaire d'Oka Francine Jutras	VII	4	hiver	1996-17	
Le fromage d'Oka 1893-1993	VIII	4	hiver	1992-28	
Les grandes étapes dans le développement d'Agropur	III	2	juin	1984, c4	
Okami raconte les 25 premières années de la Caisse populaire d'Oka	III	4	décembre	1987	3
P. Marinier & Frères Ltée 1948-1988	III	4	décembre	1987-32	
Présentation d'Agropur et photos de Michel Lemire et Raynald Charest	III	2	juin	1988	1
Sièges sociaux de «Pominville Assurances»	IV	4	décembre	1989	c4
Trois magasins se succéderont 1936-1958	V	1	printemps	1992-45	

Couvertures d'Okami

Couverture Vol I	No 1	juillet	1986: Armoiries de la Société d'Histoire d'Oka Inc.
Couverture Vol I	No 2	décembre	1986: Joie de vivre à Oka janv 1970
Couverture Vol II	No 1	mars	1987: Maison de Josiah Rising et Abigail Nims
Couverture Vol II	No 2	juin	1987: Peinture de M. Arthur Guindon, p.s.s.
Couverture Vol II	No 3	septembre	1987: Les chapelles du Calvaire d'Oka
Couverture Vol II	No 4	décembre	1987: Une plaque en l'honneur de Kateri Tekakwitha
Couverture Vol III	No 1	mars	1988: Gravure Bartlett Oka 1838
Couverture Vol III	No 2	juin	1988: 1ère habitation des trappistes
Couverture Vol III	No 3	septembre	1988: Caisse populaire d'Oka
Couverture Vol III	No 4	décembre	1988: Municipalité de l'Annonciation d'Oka - 1ère page du registre -
Couverture Vol IV	No 1	mars	1989: Mont-La-Mennais à Oka
Couverture Vol IV	No 3	septembre	1989: Ferme OKALAC
Couverture Vol IV	No 2	juin	1989: En route vers le Calvaire d'Oka
Couverture Vol IV	No 4	décembre	1989: Élevateur de la Mine Oka
Couverture Vol V	No 1	printemps	1990: Maison de Luc et Michel Husereau
Couverture Vol V	No 2	été	1990: Bateau de croisière canadien Empress
Couverture Vol V	No 3	automne	1990: Arrivée de Cartier à Gaspé
Couverture Vol V	No 4	hiver	1990: Couvent des religieuses puis Mairie d'Oka
Couverture Vol VI	No 1	printemps	1991: Statue Kateri Tekakwitha
Couverture Vol VI	No 2	été	1991: La Trappe d'Oka
Couverture Vol VI	No 3	automne	1991: Résidence Jacques Bastien et Jeannine Landry

Couverture Vol VI No 4	hiver	1991: Récolte de la glace sur l'étang de La Trappe vers 1913
Couverture Vol VII No 1	printemps	1992: Maison sulpicienne Noël Pominville et Flore Boileau
Couverture Vol VII No 2	été	1992: Logo de la Société d'Histoire d'Oka Inc.
Couverture Vol VII No 3	automne	1992: Chapelles du Calvaire d'Oka 1910
Couverture Vol VII No 4	hiver	1992: Le St-Lawrence Cruise Lines, 28 septembre 1992, 1er arrêt
Couverture Vol VIII No 1	printemps	1993: Médaille Pierre Le Sueur décernée à une citoyenne d'Oka
Couverture Vol VIII No 2	été	1993: Maison municipale paroisse d'Oka
Couverture Vol VIII No 3	automne	1993: Pommiers en fleurs
Couverture Vol VIII No 4	hiver	1993: L'Institut Agricole d'Oka 1893 - (1962) - 1993

Diplôme d'honneur

Diplôme d'honneur à Jean Ouellete, maire	IV	1	mars	1989	5
Diplôme d'honneur à Noël Pominville	VII	4	hiver	1992	13
Diplôme d'honneur à Paul Jacob	VII	4	hiver	1992	14
Diplôme d'honneur à Stella Dupuis-Mailhot	VIII	4	hiver	1993	6
Diplôme d'honneur à Jean Paul Simon	VIII	4	hiver	1993	10
Diplômes d'honneur	VI	2	été	1991	38
Dom Fidèle reçoit son diplôme d'honneur	VI	3	automne	1991	4
M & Mme Paul-Émile Laberge reçoivent leur diplôme d'honneur	VI	3	automne	1991	5

Divers

27 juin 1987 et photos	II	3	septembre	1987	4-5
Accueil de visiteurs français à Oka	II	3	septembre	1987	7-9
Aperçu étymologique et historique sur les noms Cyprien Tanguay	I	2	décembre	1986	32
Auto-financement	IV	2	juin	1989	52
Autofinancement	III	3	septembre	1988	49
Autofinancement - gagnants -	III	4	décembre	1987	c3
C'était hier et c'est encore aujourd'hui, Flore Boileau-Pominville	VII	1	printemps	1992	34
Causerie de Louis Cabral, président de la Fédération des So. d'histoire	III	2	juin	1986	14
Cercle de Fermières d'Oka 1939-1989 Lyse Charbonneau-Cree, photo	IV	1	mars	1989	35
ChAMPLAIN sur l'Outaouais avec son astrolabe	V	3	automne	1990	c4
Concours de dessin, semaine de l'histoire	VII	1	printemps	1992	c4
Contrat d'engagement (enseignante en 1910)	V	1	printemps	1990	45
Couverture Vol I No 2	décembre	1986: Joie de vivre à Oka	janv 1970		
Couverture Vol II No 2	juin	1987: Peinture de M. Arthur Guindon, p.s.s.			
Couverture Vol III No 1	mars	1988: Gravure Bartlett Oka	1838		
Couverture Vol V No 3	automne	1990: Arrivée de Cartier à Gaspé			
Couverture Vol VIII No 3	automne	1993: Pommiers en fleurs			
Dessin de Angela Marzinotto, 11 ans 1er prix au concours	VII	2	été	1992	c4
Dictons et remarques sur les sucres	VII	1	printemps	1992	33
Échos de notre soirée socio-culturelle, le 25 novembre 1986	I	2	décembre	1986	13
Élèves du frère Marcel, f.i.c. 27 mai 1947, école St-René	IV	4	décembre	1989	48
Exposition de l'artiste-peintre Lise Quinn	VI	3	automne	1991	26-27
ISSN	II	3	septembre	1987	6
Jacques Bastien et Jeannine Landry, dessin chez eux	VI	3	automne	1991	c4
L'assurance agricole Noël Pominville	IV	4	décembre	1986	18
L'endroit où je demeure Patrick Gauthier	I	2	décembre	1986	16
L'Épuchette de blé d'inde	III	3	septembre	1988	50
L'histoire des femmes Jeannine Landry-Bastien	V	1	printemps	1990	47
L'Île Orithé f. René Laframboise, f.i.c.	V	2	été	1990	27
La coupe de la glace avant l'électricité Noël Pominville	VI	4	hiver	1991	17-18
La crise économique de 1929 et la paroisse Oka Caroline Dionne	VIII	3	automne	1992	23
La députée Bourgault remet des médailles commémoratives	VIII	3	automne	1992	26

La fête du mai	III	2	juin	1988	36
La fête du mai	II	1	mars	1987	c3
La pomiculture dans la région et la pomme, fruit de notre labeur	VIII	3	automne	1993	16
La pomme joyau de la saison	VIII	3	automne	1993	36
La trompe de Chasse et les veneurs de la Meuse	IV	2	juin	1989	24
Le génie du Lac des Deux-Montagnes Arthur Guindon, p.s.s. poème	VIII	1	printemps	1995	19
Le camp Notre-Dame f. Gaston Roy, f.i.c.	VI	2	été	1992	26
Le jardin van Den Hende	IV	1	mars	1989	50
Le mot canadien "tire"	I	2	décembre	1986	4
Le premier ... la première	VIII	3	automne	1993	32
Le premier orgue au Canada	VIII	3	automne	1993	33
Le temps des Fêtes autrefois	VI	4	hiver	1998	29
Le temps des sucres	II	1	mars	1987	39
Le verger Bastien dévoile les grands gagnants	VI	4	hiver	1991	4
Les cageux	III	1	mars	1988	24
Les corvées	IV	4	décembre	1989	20
Les pomiculteurs d'Oka créent de nouvelles activités	VI	3	automne	1991	28
Les sucres de Chez nous	III	1	mars	1988	40
Lettre de Alban Berthiaume, militaire	V	3	automne	1990	7
Lettre de Bob Clark À Noël Pominville	V	3	automne	1990	37
Lettre de Noël Pominville à Bob Clark	V	3	automne	1990	35
Lettres patentes, objets	I	2	décembre	1986	5
Mais où sont les pommes d'antan	VIII	3	automne	1994	15
Notes et commentaires	II	2	juin	1987	36
Oka et les vagues du lac Céline Simon	I	2	décembre	1986	17
Paix aux femmes et aux hommes de bonne volonté	VI	4	hiver	1991	15
Sainte-Marie Salomé 1888-1988	II	4	décembre	1987	36
Salon du livre de Montréal 1988	III	4	décembre	1987	40
Semaine de l'histoire Christian Mailhot	VI	4	hiver	1991	25
Semaine de l'histoire 5 au 11 avril 1992 Passé vers le futur	VI	4	hiver	1992	27
Un éternel retour, le printemps Clause-Lyse Gagnon	VII	1	printemps	1992	32
Un hiver d'allégresse Claude-Lyse Gagnon	IV	4	décembre	1989	33
Une corvée aujourd'hui (Raymond Pominville)	IV	4	décembre	1989	21
Une journée à Deerfield, Massachusetts Johanne et André de Pagès	II	3	septembre	1987	14
Village d'Oka - concours campagnes fleuries	III	2	juin	1988	35
Voyage de Québec à Oka février 1753 Franquet	VIII	1	printemps	1990	33

Suite au prochain numéro

Voici les items qui restent:

Famille - ferme

Généalogie

Histo-Art

Indiens, Alliance autochtone

Municipalité Oka

Municipalité Paroisse

Municipalité Village

Personnalités civiles - écrivains

Personnalités religieuses

Photo

Pinède - environnement

Programme D.É.F.I.

Seigneurie du Lac des Deux-Montagnes

et Annonciation d'Oka

Société d'Histoire d'Oka Inc.

P. Louis-Marie Turcotte

LES ACTUALITÉS

DÉCÈS

Depuis le dernier numéro d'Okami plusieurs membres ou ami(e)s sont décédés. Nous offrons nos sympathies aux familles en deuil.

Mlle FRANÇOISE ARSCOTT

Elle est décédée le 27 décembre 1993, à l'âge de 83 ans. Elle laisse dans le deuil trois soeurs et un frère: Catherine, membre de la Société depuis le début, Bernadette (Roland Barrette), Madeleine et Cyril (Lyne Leroux).

Mlle Arscott était membre de la Société d'Histoire d'Oka Inc. depuis sa fondation et elle assistait à tous les lancements d'Okami.

M. PAUL JACOB

Le 16 février 1994, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Paul Jacob, époux de Madeleine Goyer. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles Suzanne (Pierre Desjardins), Hélène (Claude Doré), Ginette (Jacques Miron) et Viviane (Guy Lauzon). M. Jacob a reçu un diplôme d'honneur de la Société d'Histoire d'Oka Inc. en décembre 1992. L'événement est raconté dans Okami Vol VII no 4 Hiver 1992.

M. ANDRÉ ST-PIERRE

M. André Saint-Pierre est décédé le 12 mars 1994, à l'âge de 63 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Gisèle Lorrain et ses enfants: Guy (Carole Beauchemin), Sylvie (John Pastras); François (Johanne Mallais), Caroline (Michel Bernier) et Linda (Mario Binette).

M. St-Pierre n'était pas membre de la Société mais il avait aidé à identifier deux photos d'élèves de 1944. (Voir Okami Vol VII No 2 été 1992, p. 29)

MME LORETTA HÉBERT-CHENÉ

Mme Loretta Hébert était l'épouse de feu François Chené et elle est décédée le 13 mars 1994, à l'âge de 83 ans. Lui survivent ses enfants: Louis (Aline Richard), Diane, Normand (Pierrette Meloche). Elle était membre de la Société depuis 1987.

MME LISE CARRIÈRE-OUELLETTE

Le 25 mars 1994, est décédée, à l'âge de 61 ans, Lise Carrière, épouse de Jean Ouellette, maire du village d'Oka qui lui survit. Elle laisse aussi dans le deuil sa mère Mme Adrienne Lauzon Carrière et sa belle-soeur Jeannine Ouellette.

Mme Ouellette était membre de la Société depuis la fondation en 1986 et sa mère est membre depuis 1987.

MME BLANCHE MASSON- BASTIEN

À l'hôpital de St-Eustache, le 5 avril 1994, à l'âge de 92 ans, est décédée Blanche Masson, épouse de feu Lionel Bastien. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Aurore Lauzon), Bérangère (Jacques Godin), **Philippe (Andréa Gratton)**, Madeleine (Marcel Leduc), feu Fleur-Ange (Gaëtan Lalande), feu Robert (Gaëtane Leroux), Gustave (Micheline Viau), Mance (Henriot Filion), Geneviève (Robert Vaillancourt) et feu Étienne, 39 petits-enfants, 49 arrière-petits-enfants.

Son fils Philippe, propriétaire du Le Carrefour du bricoleur d'Oka est membre de la Société d'Histoire, et a commandité l'Okami Vol III No 1 mars 1988. Elle aussi était membre de notre Société.

De nouveau, nous offrons nos sympathies à toutes ces familles en deuil.

+++++

CONCOURS

La Société d'Histoire d'Oka annonce le concours Roger Van den Hende, ouvert aux jeunes de 13 à 18 ans. Rédaction de deux pages dactylographiées à double interligne.

SUJET: Que savez-vous du passé d'Oka?

Premier prix: 25,00\$ gracieuseté de M. Van den Hende

2e prix: Un abonnement au journal OKAMI

3e prix: 15,00\$, gracieuseté de la Société d'Histoire d'Oka Inc.

Les résultats du concours seront divulgués en juin prochain, lors du lancement de la prochaine édition du journal «OKAMI».

Le texte du concours devra être soumis au plus-tard, le 20 mai 1994.

Veuillez envoyer votre texte à la
Société d'Histoire d'Oka Inc.
Case postale 999
Oka Qc J0N 1E0

Bonne chance à tous.

FÉLICITATIONS

Félicitations à M. Michel et Mme Andrée Dagenais de la paroisse d'Oka, qui se sont mérité un trophée du Club Holstein des Laurentides qui compte dans ses rangs, le meilleur troupeau Holstein au Québec en tonnes de production de lait. Ils sont avec deux autres gagnants, les meilleurs producteurs de lait au Québec. Ils ont gagné plusieurs trophés. Mme Andrée Dagenais est membre de la Société d'Histoire d'Oka.

Dans le même groupe, nous rencontrons la Ferme Okalac représentée par M François Dagenais. Les propriétaires de cette ferme (Madeleine Villeneuve, Jean Dagenais et leurs fils François et Mario ont commandité l'Okami Volume IV No 3, septembre 1989). Mme Madeleine Villeneuve-Dagenais est membre de la Société.

Renseignements obtenus dans L'ÉVEIL du 6 février 1994 page 9.

LA CONCORDE du 3 avril 1994, page 3 titre: **Pommes en fête et la SERPO raflent deux Grands Prix.** Parmi les principaux artisans de **Pommes en fête**, nous rencontrons M. Jacques Bastien et son épouse Jeannine Landry. Ils sont président et trésorière de la Société d'Histoire d'Oka Inc. Ils ont obtenu le Grand Prix de l'Événement. Par contre, SERPO en charge des services récréatifs du Parc d'Oka a obtenu le Grand Prix de l'Innovation.

Chaleureuses félicitations à tous ces organismes qui font l'honneur et la gloire d'Oka.

BIENVENUE

Bienvenue et félicitations à deux nouveaux membres du Conseil d'Administration de la Société d'Histoire d'Oka Inc. qui sont Mme Lucie Trudeau, résidente de la paroisse d'Oka et M. Yvon Bergeron de la ville de Deux-Montagnes.

REMERCIEMENTS

Sincères remerciements à tous ceux et celles qui apportent leur participation au Comité de Rédaction de l'Okami, en nous envoyant des articles et des photos qui enrichissent notre revue et qui sont très appréciés.

CAMPAGNE DE RECRUTEMENT

La campagne de recrutement des membres de la Société bat son plein et avec un peu de temps,

nous espérons atteindre notre objectif. Grand merci à nos membres fidèles qui permettent à la Société de survivre. Au 1er avril 1994, nous comptons 93 membres.

ALLIANCE AUTOCHTONE

Nous remercions M. Philippe Quevillon pour le beau travail pour la cause autochtone pendant ses années de président de l'Alliance Autochtone.

Nous souhaitons succès à son successeur M. Jean Jolicoeur.

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

HOMMAGES ET FÉLICITATIONS

Plus haut, nous avons parlé de personnes qui ont gagné des trophées pour l'excellence de leurs travaux, il serait bon de souligner la bravoure de ceux qui se sont illustrés sur les champs de bataille. Il aurait été intéressant de connaître les noms de tous ceux d'Oka qui ont pris part aux deux dernières guerres. Cela fait partie de notre patrimoine humain. Faute de connaître leurs noms, nous rendons hommages à l'un d'eux qui a aussi composé un poème.

Hommages et félicitations à M. Jean Remaud, citoyen de la Municipalité Village d'Oka, membre de notre Société d'Histoire d'Oka., Vétéran de la Légion Royale Canadienne, qui par sa bravoure, a risqué sa vie pour la sauvegarde de la liberté de notre pays, le Canada.

Des cérémonies seront célébrées les 5 et 6 juin 1994, en France, à l'Occasion du cinquantième anniversaire du débarquement des soldats canadiens en Normandie, qui a marqué, le 8 mai 1945, la fin de la 2e guerre mondiale 1939-1945.

Collaboratrice

Germaine Chené-Raynauld, secrétaire
Société d'Histoire d'Oka Inc.

20 avril 1994

Voici son poème:

ILS ont servi
le CANADA



NOUS NOUS SOUVIENDRONS D'EUX

Pour l'amour de leur Patrie,
Bon bras, bon coeur et, bien en vie,
Ils ont croisé le fer sur le champ de bataille,
N'ayant que pour repos un lit de paille.

Bravant la mitraille pour maîtriser l'ennemi;
L'honneur de la gloire était le meilleur ami.
Dans cette guerre folle et, irresponsable,
La mort sur le terrain est inoubliable.

Repose en paix brave soldat,
Tu as bien accompli ton mandat;
Ton souvenir demeurera dans nos coeurs;
Dans la Paix, comme dans les pleurs
Pour la sauvegarde de la liberté;
Dans notre monde civilisé.

Jean Remaud

par Jean Remaud
Membre - Branche 185
L'Égion Royale Canadienne

22 octobre 1980

FORMULE D'ADHESION DATE:

Je renouvelle ma cotisation () 18,00\$ pour un an

Je suis un nouveau membre () 18,00\$ pour un an

Ci-inclus mon chèque payable à LA SOCIETE D'HISTOIRE D'OKA INC.
()

C.P. 999 OKA JON LEO

Nom

AdresseC.P.....

Code No. de téléphone

NOTE: La cotisation est valable pour l'année où elle est payée, elle donne droit aux "Okami" précédents. Cependant une cotisation remise après le 1er novembre s'appliquera pour l'année suivante.

=====

Les personnes qui préfèrent se procurer le Journal chez les dépositaires, le prix est de 2.00\$ l'unité sauf pour le numéro 1 du volume VI du printemps 1991 qui est de 3,00\$. Depuis l'année 1992, la cotisation est de 18,00\$ et chez les dépositaires, le prix est 3,00\$

Dépositaires:

Le Magasin de La Trappe: 1400, chemin Oka
Dépanneur HO: 22, rue Annonciation
Dépanneur WHON: 94, rue Notre-Dame
Supermarché d'Oka MÉTRO: 31, rue Notre-Dame
Le Carrefour du Bricoleur d'Oka Ltée: 265, St-Michel
La Laiterie (Cercle de fermières, saison estivale) 2027, chemin Oka

Buts: Les buts pour lesquels la Corporation est constituée sont les suivants:

1. Grouper toutes les personnes intéressées à l'Histoire d'Oka désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'Histoire d'Oka.
2. Soutenir l'intérêt de la population locale par les événements et faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région.
3. Veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments, documents et autres objets à caractère historique.
4. Publier et diffuser ou susciter la publication ou la diffusion de tout article, périodique, bulletin, brochure, revue, volume ou autres écrits relatant des faits ou situations passées relatifs à la vie et aux moeurs de la population.
5. Favoriser les recherches et les visites éducatives sur l'Histoire régionale en fournissant dans la mesure du possible, aux différentes institutions les informations et les documents de références appropriés.
6. Susciter l'utilisation du contexte historique régional d'Oka à des fins culturelles et touristiques.
7. Promouvoir la protection du Patrimoine et effectuer des recherches sur la Généalogie et l'Histoire.

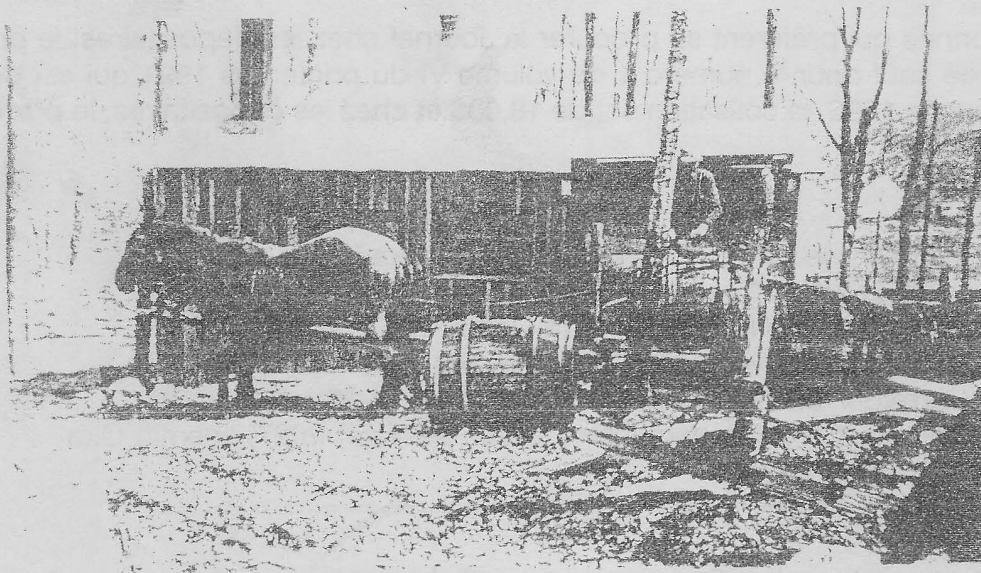
Société Canadienne des Postes-
Envois de Publications Canadiennes-
Contrat de vente No 0182842
Port payé à Oka, Qué, J0N 1E0
Port de retour garanti

OKAMI
CP 999
OKA QC J0N 1E0

Publication: 4 fois par année ISSN 0835-5770
Date de parution: 20 avril 1994
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

La Société d'Histoire d'Oka Inc. est membre de la Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec.

UNE BELLE CABANE À SUCRE D'AUTREFOIS



Cette ancienne cabane à sucre qui avait l'âge respectable de 50 ans, en 1944, était la propriété de M. Léo-Paul Patry.

Elle était sise au nord-est du rang Ste-Germaine de la Paroisse d'Oka, en face de la résidence du propriétaire, pour donner sa place à une autre cabane plus fonctionnelle située au nord-ouest du même rang.

Cette photo est une gracieuseté de Mme Alice Binette Patry, son épouse et de M. Denis Patry, son fils.

Merci pour votre courtoisie,

Germaine Chené-Raynauld, collaboratrice

